

BU 0040 - cs

# Parametrizační boxy pro měniče frekvence a softstartéry



Příručka s montážním návodem





### Dokument si přečtěte a uschovejte jej pro budoucí použití

Před zahájením prací na zařízení a jeho uvedením do provozu si pečlivě přečtěte tento dokument. Bezpodmínečně dodržujte pokyny, uvedené v tomto dokumentu. Ty jsou předpokladem bezporuchového a bezpečného provozu a splnění případných záručních nároků.

Pokud vaše dotazy týkající se zacházení se zařízením nejsou v tomto dokumentu zodpovězeny nebo pokud potřebujete další informace, kontaktujte Getriebebau NORD GmbH & Co. KG.

Německá verze tohoto dokumentu je originálem. Směrodatný je vždy dokument v německém jazyce. Pokud je tento dokument k dispozici v jiných jazycích, jedná se o překlad původního dokumentu.

Tento dokument uchovávejte v blízkosti zařízení, aby byl v případě potřeby k dispozici.

Pro vaše zařízení použijte verzi této dokumentace, platnou v době dodání. Aktuálně platnou verzi dokumentace naleznete na <u>www.nord.com</u>.

Vezměte na vědomí i následující podklady:

- Dokumentace pro měnič frekvence a spouštěč motoru
- Katalog "NORDAC Elektronické produkty" (
   <u>E3000</u>)
- Dokumentace k volitelnému příslušenství ( <u>Technické datové listy</u>),
- dokumentace zabudovaných nebo přibalených komponent.

Pokud potřebujete další informace, poptejte společnost Getriebebau NORD GmbH & Co. KG.

### **Dokumentace**

Název:	BU 0040		
Objednací čís.:	6070410		
Typy přístrojů	SK TU5-CTR, SK TU5-PAR, SK TU3-PAR, SK TU3-CTR, SK PAR-5H/A, SK PAR-3H/E, SK CSX-3H/E		
pro konstrukční řady:	NORDAC START, NORDAC BASE		
	NORDAC <i>FLEX</i> , NORDAC <i>LINK</i> , NORDAC <i>PRO</i> , NORDAC <i>ON</i>		

### Seznam verzí

Název Datum	Objednací číslo	Poznámky
BU 0040,	6070410 / 3208	<ul> <li>Přepracovaná verze vydání 4907 (prosinec</li> </ul>
Srpen 2008		2007)
BU 0040,	6070410 / 1009	Doplnění produktů:
Březen 2009		– SK PAR-3H
		– SK CSX-3H
BU 0040,	6070410 / 1611	Restrukturalizace příručky
Duben 2011		Doplnění produktů:



### Souběžně platné dokumenty

Název Datum	Objednací číslo	Poznámky
		<ul> <li>SK PAR-3E</li> <li>SK CSX-3E</li> <li>SK SSX-3A</li> <li>SK POT1-1</li> </ul>
<b>BU 0040</b> , Leden 2013	<b>6070410</b> / 0113	<ul> <li>Doplnění produktů:         <ul> <li>SK TU3-CTR</li> <li>SK TU3-PAR</li> </ul> </li> <li>Doplnění adaptační soupravy pro montáž SK SSX-3A na NORDAC <i>Flex</i></li> <li>Přepracování výstražných upozornění a bezpečnostních pokynů</li> </ul>
<b>BU 0040</b> , Prosinec 2023	<b>6070410</b> / 4923	<ul> <li>Všeobecné korektury</li> <li>Doplnění produktů: <ul> <li>SK TU5-PAR</li> <li>SK PAR-5H</li> <li>SK PAR-5A</li> </ul> </li> <li>Restrukturalizace příručky</li> <li>Odebrání produktů: <ul> <li>SK PAR-2H</li> <li>SK PAR-2E</li> <li>SK SSX-3A</li> </ul> </li> </ul>

Tabulka 1: Seznam verzí

# Souběžně platné dokumenty

Tato příručka je platná pouze spolu s provozním návodem použitého přístroje. Všechny informace, nutné pro bezpečné uvedení daného řešení pohonu do provozu jsou k dispozici pouze spolu s tímto dokumentem. Seznam dokumentů naleznete v kapitole 8.2 "Další dokumentace a software".

### Doložka autorského práva

Tento dokument je každému uživateli poskytnut v písemné formě k dispozici, jako součást zde popsaného zařízení.

Jakákoliv úprava, změna, nebo znehodnocování dokumentu je zakázáno.

# Vydavatel

### Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Getriebebau-Nord-Straße 1 • 22941 Bargteheide, Germany • http://www.nord.com Telefon +49 (0) 45 32 / 289-0 • Fax +49 (0) 45 32 / 289-2253

### Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group





# Obsah

1	Všeol	becně	8
	1.1	Vlastnosti přístrojů	8
	1.2	Dodávka	11
	1.3	Rozsah dodávky	12
	1.4	Příslušenství	13
	1.5	Použití v souladu s určením	13
	1.6	Výběr a kvalifikace personálu	14
		1.6.1 Kvalifikovaný personál	14
		1.6.2 Odborný elektrotechnický pracovník	14
	1.7	Bezpečnostní pokyny a výstražná upozornění	15
	1.8	Legenda použitého označení	16
	1.9	Normy a atesty	16
	1.10	Typové označení / Nomenklatura	17
		1.10.1 Typový štítek	17
		1.10.2 Typove oznaceni parametrizacnich boxu	18
2	Připo	jení a montáž	19
	2.1	SK CSX/PAR-3H	19
		2.1.1 Elektrické připojení	20
	2.2	SK PAR-5H	21
		2.2.1 Mechanicka vestavba do rozvodne desky	21
	<u></u>		23
	2.3	2.3.1 Mechanická vestavba do rozvodné desky	24 24
		2.3.2 Elektrické připojení	25
	2.4	SK PAR-5A	26
		2.4.1 Mechanická montáž na NORDAC FLEX	26
		2.4.2 Elektrické připojení	28
	2.5	SK TU3-xxx	30
		2.5.1 SK TU3-CTR	30
		2.5.2 SK TU3-PAR	30 24
	2.0	2.5.5 Mechanicka montaz na NORDAG PRO (SK 5XXE)	21
	2.0	2.6.1 SK TU5-CTR	32 32
		2.6.2 SK TU5-PAR	32
		2.6.2.1 Elektrické připojení k PC	32
		2.6.3 Mechanická montáž na NORDAC PRO (SK 5xxP)	33
3	Indika	ace a obsluha	34
	3.1	ParameterBox	34
		3.1.1 Indikace	34
		3.1.2 Obsluha	36
	2.0	3.1.3 Rizeni menice irekvence	31
	3.2	3.2.1 Zohrazení SK CSX-3y a SK TU3-CTR	40 40
		3.2.2 Zobrazení SK TUS-CTR	42
		3.2.3 Obsluha	44
		3.2.4 Řízení pomocí (Simple)ControlBoxu SK CSX-3x a SK TU3-CTR	45
		3.2.5 Řízení pomocí ControlBoxu SK TU5-CTR	46
4	Paran	netrizace	48
	4.1	Parametrizace pomocí ParameterBoxu	48
		4.1.1 Výměna dat s NORDCON	50
	4.2	Parametrizace pomocí (Simple)ControlBoxu	53
		4.2.1 Parametrizace pomocí SK TU3-CTR, SK CSX-3H/E	53
		4.2.2 Parametrizace pomocí SK TU5-CTR.	55
		4.2.3 Struktura menu (Simple)ControlBoxu	20
5	Paran	netr	57
	5.1	Přehled parametrů	58
		5.1.1 Displej	59



### Parametrizační boxy pro měniče frekvence a softstartéry – Příručka s montážním návodem

		5.1.2	Parametrizace	
		5.1.3	Správa parametrů	63
		5.1.4	Volitelné příslušenství	65
6	Poru	chová a	varovná hlášení	67
	6.1	Poruch	hová hlášení (ControlBox (SK TU5-CTR))	67
	6.2	Poruch	hových hlášení (ParameterBox)	67
	6.3	Výstrał	hy (ParameterBox)	70
7	Tech	nické úd	daje	71
8	Doda	tečné in	nformace	72
	8.1	Přiřaze	ení parametrizačního pole k měniči frekvence	72
	8.2	Další d	dokumentace a software	74
9	Poky	ny k údr	ržbě a servisu	75
	9.1	Pokyny	y k údržbě	75
	9.2	Servisr	ní pokyny	75
10	Likvi	dace		76
11	Sezn	am zkrat	itek	77



# Seznam vyobrazení

Obr. 1. Montážní schéma SK PAR-5H	22
Obr. 2: Rozložené znázornění motnáže SK PAR-5H	
Obr. 3: Montážní rozměry SK PAR-5A	
Obr. 4: Možnosti montáže SK PAR-5A na NORDAC FLEX	
Obr. 5: Elektrické připojení SK PAR-5A na svorkovnici	
Obr. 6: Displej NORDCON: Bus-Scan	
Obr. 7: Vysvětlení popisu parametrů	



### 1 Všeobecně

Parametrizační boxy NORD umožňují parametrizaci, řízení a zobrazení provozních parametrů měničů frekvence a spouštěčů motorů od společnosti Getriebebau NORD GmbH & Co. KG. Jsou k dispozici v různých provedeních. Podrobnější informace o příslušných vlastnostech jednotlivých boxů najdete v kapitole 1.1 "Vlastnosti přístrojů".

Který parametrizační box je kompatibilní s tím kterým přístrojem (měničem frekvence / spouštěčem motoru) najdete v kapitole 8.1 "Přiřazení parametrizačního pole k měniči frekvence". Podrobnější seznam naleznete v katalogu 🚇 E3000.

Pokud je v následujícím textu použit termín **měnič frekvence**, jsou tím obvykle myšleny i **spouštěče motorů**.

### 1.1 Vlastnosti přístrojů

Parametrizační boxy jsou k dispozici v různých variantách přístrojů. Níže najdete přehled různých funkcí nebo vlastností jednotlivých boxů.



### 1 Všeobecně

Typ produktu SK PAR-3 SK PAR-5		SK PAR-3E SK PAR-5A	SK CSX-3H	SK CSX-3E
Varianta	Příruční	Vestavba / montáž	Příruční	Vestavba
Kategorie	ParameterBox	ParameterBox	Simple ControlBox	Simple ControlBox
Funkčnost / vlastnost	Legenda ✓ = k dispozici		× = není k dispo	ozici
Obsluha	~	$\checkmark$	~	✓
Parametrizace	✓	$\checkmark$	✓	~
Zobrazení prostého textu	~	~	×	×
Grafický displej LCD (podsvícený)	~	~	×	×
4-místný 7-segmentový displej	×	×	~	~
Tlačítkový ovládací panel	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
LED indikátor				
Sada parametrů	✓	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Stav přístroje	~	~	*	*
Velké zobrazení pro jednotlivé provozní parametry	$\checkmark$	$\checkmark$	✓ 1)	✓ 1)
Standardizace jednotlivých provozních parametrů pro zobrazení	✓	¥	×	×
Obsluha v závislosti na jazyce (viz parametr (P1301))	$\checkmark$	$\checkmark$	×	×
Zobrazení chybových hlášení v prostém textu	Zobrazení chybových hlášení v prostém textu		×	×
Možnost funkce ControlBox	$\checkmark$	$\checkmark$	×	×
Interní paměť pro 5 kompletních datových záznamů přístroje	<b>√</b> 2)	<b>√</b> 2)	×	×
Ovládání až 5 síťově propojených přístrojů	$\checkmark$	$\checkmark$	×	×
Automatické rozpoznávání přístrojů (RS485)	1	~	×	×
Rozhraní RS485	✓	✓	✓	✓
RS232	✓	×	×	×
USB	✓ <u> </u>	✓ <sup>3)</sup>	×	×
Možnost napájení napětím z přístroje 5 V DC nebo 24 V DC	~	$\checkmark$	$\checkmark$	

1) Omezení: Zobrazení pouze jednoho volitelného provozního parametru

2) Pro SK PAR-3H / -3E lze uložit pouze 3 sady parametrů.

3) Pouze SK PAR-5A



Parametrizační boxy pro měniče frekvence a softstartéry – Příručka s montážním návodem

Typ produktu	SK TU3-PAR	SK TU5-PAR	SK TU3-CTR	SK TU5-CTR
Varianta	Násuvná	Násuvná	Násuvná	Násuvná
Kategorie	ParameterBox	ParameterBox	ControlBox	ControlBox
Funkčnost / vlastnost	Legenda ✓ = k dispozici		× = není k dispo	ozici
Obsluha	~	~	~	~
Parametrizace	✓	~	~	✓
Zobrazení prostého	4	4	~	~
textu	·	v	^	<b>^</b>
Grafický displej LCD (podsvícený)	~	~	×	×
4-místný 7-segmentový displej	×	×	~	~
5-místný 7-segmentový displej	×	~	×	×
Tlačítkový ovládací panel	~	~	~	~
LED indikátor				
Sada parametrů	✓	✓	✓	✓
Stav přístroje	✓	✓	×	×
Velké zobrazení pro jednotlivé provozní parametry	~	~	<b>√</b> 1)	<b>√</b> 1)
Standardizace jednotlivých provozních parametrů pro zobrazení	~	~	×	×
Obsluha v závislosti na jazyce (viz parametr (P1301))	~	~	×	×
Zobrazení chybových hlášení v prostém textu	~	~	×	×
Možnost funkce ControlBox	~	~	×	×
Počet uložitelných sad parametrů	3	5	1	0
Ovládání až 5 síťově propojených přístrojů	~	~	×	<b>x</b> <sup>3)</sup>
Automatické rozpoznávání přístrojů (RS485)	~	√	×	×
Rozhraní RS485	×	×	×	×
SPI-Bus	✓	~	✓	✓
USB	×	✓	×	×

1) Omezení: Zobrazení pouze jednoho volitelného provozního parametru

2) Omezení: Lze použít pouze napájení napětím z přístroje 24 V DC

3) Omezení: Ovládání pouze jednoho přístroje



### 1.2 Dodávka

Zkontrolujte přístroj **ihned** po dodání / vybalení z hlediska poškození během přepravy, jako např. deformace nebo uvolněné díly.

Při poškození kontaktujte bez odkladu dopravce a zajistěte pečlivé prošetření stavu.

### Důležité! Toto platí také je-li je obal nepoškozený.

### POZOR

### Porucha přístroje

Pokud je přístroj připojený k nesprávnému měniči frekvence nebo je provozován s nesprávným příslušenstvím, dojde k poškození přístroje.

 Používejte přístroj pouze s měniči frekvence a díly příslušenství, které jsou výslovně určeny pro použití s tímto přístrojem a uvedeny v tomto návodu.



# 1.3 Rozsah dodávky

### Standardní provedení

Dodávka obsahuje jeden z následně vypsaných přístrojů:

-	Тур	Číslo dílu	Poznámky
SK PAR-5H		275281614	<ul> <li>Připojovací kabel, namontovaný:</li> <li>– RJ12, délka cca 1,5 m</li> </ul>
SK PAR-5A		275281714	
SK PAR-3E	0	275281414	<ul> <li>Včetně připojovacího kabelu:</li> <li>– RJ12-RJ12, délka cca 2 m</li> </ul>
SK PAR-3H		275281014	<ul> <li>Včetně připojovacího kabelu:</li> <li>RJ12-RJ12, délka cca 2 m</li> <li>USB, délka cca 1 m</li> </ul>
SK CSX-3E		275281413	<ul> <li>Včetně připojovacího kabelu:</li> <li>– RJ12-RJ12, délka cca 2 m</li> </ul>
SK CSX-3H		275281013	<ul> <li>Včetně připojovacího kabelu:</li> <li>– RJ12-RJ12, délka cca 2 m</li> </ul>
SK TU3-CTR		275900090	Pouze NORDAC <i>PRO</i> (SK 5xxE)
SK TU3-PAR		275900100	Pouze NORDAC <i>PRO</i> (SK 5xxE)
SK TU5-CTR		275297000	Pouze NORDAC <i>PRO</i> (SK 5xxP)
SK TU5-PAR		275297100	Pouze NORDAC <i>PRO</i> (SK 5xxP)



### 1.4 Příslušenství

Přehled možností a příslušenství naleznete v katalogu "NORDAC – Elektronická pohonná technika" (<u>E3000</u>). Tento katalog je Vám k dispozici ke stažení na naší webové stránce <u>www.nord.com</u>.

### Příslušenství k dodání:

	Označení	Příklad	Popis
ftware i bezplatně)	NORDCON Software na bázi MS Windows ®		Pro uvedení do provozu, parametrizaci a řízení přístroje, @ <u>www.nord.com</u> <u>NORDCON</u>
<b>So</b> (stažení	ePlan - makra	eplan"	Makra pro vyhotovení elektrických schémat zapojení www.nord.com Plan
Kabel	USB kabel		Připojuje parametrizační box k PC / notebooku SK CE-USB-C-PC-USB-3m
		Material cis.: 275292100	

### 1.5 Použití v souladu s určením

Parametrizační boxy slouží k parametrizaci, řízení a zobrazení provozních parametrů měničů frekvence a spouštěčů motorů od společnosti Getriebebau NORD GmbH & Co. KG.

Jsou vyvinuty a konfigurovány pro použití s následujícími měniči frekvence od společnosti Getriebebau NORD GmbH & Co. KG.

Parametrizační box	Měnič frekvence	Montáž
SK PAR-3H	NORDAC <i>FLEX</i> ,	
SK CSX-3H	NORDAC PRO, NORDAC LINK,	Příruční
SK PAR-5H	NORDAC ON, NORDAC BASE, NORDAC START	
SK PAR-3E		Vestavba do dveří skříňového
SK CSX-3E	NORDACTINO	rozvaděče
SK PAR-5A	NORDAC FLEX	Montáž na měnič frekvence
SK TU3-PAR		Nasuputí po měpič frokvonco
SK TU3-CTR	NORDAC FRO (SK SXXE)	Nasunuti na menic nervence
SK TU5-PAR		Nacunutí na měniě frakvanca
SK TU5-CTR	NONDAG / NO (SK SXXF)	



### 1.6 Výběr a kvalifikace personálu

Parametrizační boxy smí instalovat a uvádět do provozu pouze s kvalifikací v oboru elektro.

### 1.6.1 Kvalifikovaný personál

Ke kvalifikovanému personálu patří osoby, které na základě svého odborného vzdělání a zkušeností mají dostatečné znalosti ve speciální odborné oblasti a jsou důkladně seznámeny s příslušnými předpisy bezpečnosti práce a úrazové prevence, jakož i všeobecně uznávanými pravidly techniky.

K provádění příslušných nutných činností musí být tyto osoby oprávněny provozovatelem zařízení.

### 1.6.2 Odborný elektrotechnický pracovník

Odborný elektrotechnický pracovník je osoba, disponující na základě svého odborného vzdělání a zkušeností dostatečnými znalostmi co se týká

- zapnutí, vypnutí, odpojení, uzemnění a označení proudových obvodů a přístrojů,
- řádné údržby a použití ochranných zařízení v souladu s platnými bezpečnostními normami,
- nouzového ošetření zraněných.



### 1.7 Bezpečnostní pokyny a výstražná upozornění

Parametrizační boxy a měniče frekvence NORD DRIVESYSTEM Group používejte pouze v souladu s určením (viz kapitola 1.5 "Použití v souladu s určením" na straně 13).

Pro zajištění bezpečného používání parametrizačních boxů dodržujte údaje uvedené v tomto návodu a zejména výstražná upozornění v souvisejících dokumentech (viz kapitola 8.2 "Další dokumentace a software" na straně 74).

Parametrizační boxy uveďte do provozu pouze technicky nezměněné a vždy se všemi nutnými kryty. Dejte pozor, aby byly všechny přípoje a kabely v bezvadném stavu.

Práce s parametrizačním boxem a na něm smí provádět pouze kvalifikovaný personál (viz kapitola 1.6 "Výběr a kvalifikace personálu" na straně 14).

### Napájení a provoz zařízení

- Parametrizační boxy jsou provozovány na elektrický proud; vždy hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Proto parametrizační boxy nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin. Chraňte je před deštěm a vlhkostí.
- Při parametrizačních pracích proveďte opatření zamezující nechtěným pohybům pohonu (např. pokles zvedacího zařízení).
- Nikdy nevstupujte do nebezpečné oblasti zařízení.

### Nesprávné použití

Používání parametrizačních boxů je bezpečné pouze tehdy, pokud jsou používány v souladu se svým určením! Nesprávné použití může vést k věcným škodám. Proto dodržujte následující pokyny:

- · Parametrizační boxy používejte pouze v souladu s jejich určením.
- Nikdy nepřipojujte parametrizační boxy přes přípojku RJ12 a přípojku USB současně.
- Konektor RJ12 parametrizačních boxů zapojujte pouze do zásuvky RJ12 přístroje.
- Pro připojení k zařízení NORDCON používejte pouze přípojku USB parametrizačních boxů.
- Datové záznamy přenášejte do přístroje pouze pokud měnič neběží.
- Nepřerušujte přenos dat.



### 1.8 Legenda použitého označení

# A NEBEZPEČÍ

Označuje bezprostředně hrozící nebezpečí, vedoucí, pokud mu není zamezeno, k nejtěžším úrazům popř. smrti.

# 

Označuje nebezpečnou situaci, která může vést, pokud jí není zamezeno, k nejtěžším úrazům popř. smrti.

# 

Označuje nebezpečnou situaci, která může vést, pokud jí není zamezeno, k lehkým úrazům.

### **POZOR!**

Označuje situaci, která může vést, pokud jí není zamezeno, k škodám na produktu nebo životním prostředí.

### **1** Informace

Označuje aplikační tipy a obzvláště důležité informace k zajištění provozní bezpečnosti.

### 1.9 Normy a atesty

Parametrizační boxy jsou certifikovány prostřednictvím přístrojů uvedených v kapitole 1.5 "Použití v souladu s určením".

Podrobnosti naleznete v příslušných příručkách k jednotlivým konstrukčním řadám přístrojů (viz kapitola 8.2 "Další dokumentace a software" na straně 74).



### 1.10 Typové označení / Nomenklatura

Pro jednotlivé parametrizační boxy bylo definováno jednoznačné typové označení, z kterého vyplývají v detailu údaje k typu přístroje, jeho elektrickým údajům, stupni ochrany, variantě upevnění. Rozlišují se následující skupiny:



### 1.10.1 Typový štítek

Z typového štítku lze zjistit všechny informace, relevantní pro přístroj, mj. informace k identifikaci přístroje.



Тур:	Typ / Označení		
Díl č.:	Číslo dílu		
ID:	ldentifikační číslo		
Vorzo	Hardwarová / softwarová		
Veize.	verze		



### 1.10.2 Typové označení parametrizačních boxů



panel)

1) Volitelný typ 5A, 5H novější varianta, 3E, 3H starší varianta





### 2 Připojení a montáž

### 2.1 SK CSX/PAR-3H

### SK CSX-3H

SimpleControlBox SK CSX-3H je kompaktní ovládací přístroj pro přímé připojení k měniči frekvence s diagnostickou zásuvkou RJ12. Jako spojovací kabel lze použít běžně dostupný propojovací kabel RJ12 ("Modulární kabel RJ12 (6/6) - RJ12 (6/6), obsazený 1:1") o délce až 3 m.

Pokud je SimpleControlBox napájený zdrojem napětí s vyšším napětím (např. 24 V DC z SK 200E), může být kabel také výrazně delší.



### SK PAR-3H

ParameterBox SK PAR-3H je kompaktní parametrizační box pro přímé připojení k měniči frekvence s diagnostickou zásuvkou RJ12. Jako spojovací kabel Ize použít běžně dostupný propojovací kabel RJ12 ("Modulární kabel RJ12 (6/6) - RJ12 (6/6), obsazený 1:1") o délce až 3 m.

Pokud je ParameterBox napájený zdrojem napětí s vyšším napětím (např. 24 V DC z SK 200E), může být kabel také výrazně delší.

Pro připojení k PC/notebooku je nutný běžně dostupný kabel pro připojení zařízení USB (propojovací kabel USB 2.0 konektor řady A na konektor řady B).



### POZOR

### Poškození PC

ParameterBox SK PAR-3H/-5H/-5A a SK TU5-PAR nesmí být nikdy připojen k přístroji a k PC současně, protože to může vést k poškození, zejména PC.



Parametrizační boxy pro měniče frekvence a softstartéry – Příručka s montážním návodem

### 2.1.1 Elektrické připojení

Parametrizační boxy **SK CSX-3H** a **SK PAR-3H** se připojují k měniči frekvence výhradně prostřednictvím zásuvky RJ12. Box je rovněž napájený prostřednictvím tohoto připojení. V konstrukční skupině je integrovaný zakončovací odpor (220  $\Omega$ ) pro sběrnicový systém RS485. Parametrizační box by proto měl být začleněn pouze jako první nebo poslední účastník.



ParameterBox **SK PAR-3H** se připojuje k PC přes rozhraní USB integrované v boxu. Box je rovněž napájený prostřednictvím tohoto připojení.

Potřebný software ovladače pro rozhraní USB v PC je dodáván s přiloženým CD "EPD", ale je také zdarma k dispozici na našich webových stránkách (www.nord.com).



Připojení k příslušnému měniči frekvence se provádí prostřednictvím příslušných připojovacích zásuvek RJ-12 na přístroji (viz kapitola 8.2 "Další dokumentace a software" na straně 74). SimpleControlBox SK CSX-3H komunikuje výhradně s měniči frekvence.





### 2.2 SK PAR-5H

ParameterBox SK PAR-5H je kompaktní parametrizační box pro přímé připojení k měniči frekvence nebo pro vestavbu do rozvaděče nebo na rozvodnou desku. Připojovací kabel je na jedné straně pevně namontovaný v Parameterboxu na druhé straně je opatřen konektorem RJ12. Délka připojovacího kabelu je 1,5 m.

Pro připojení k PC / notebooku je nutný běžně dostupný propojovací kabel USB (USB-C).



### 2.2.1 Mechanická vestavba do rozvodné desky

Při mechanické vestavbě SK PAR-5H do dveří rozvaděče nebo rozvodné desky postupujte následovně:

- Vyřízněte výřez ve dveřích rozvaděče / rozvodné desce o rozměrech 20 mm x 28 mm (tolerance vždy +/- 1 mm). Vyobrazení výřezu naleznete na následujícím obrázku "Montážní schéma SK PAR-5H".
- 2. Do dveří rozvaděče / rozvodné desky vyvrtejte 4 otvory o průměru 3,5 mm. Vzdálenosti mezi otvory jsou 65 mm na každé straně. Přesné umístění otvorů naleznete na následujícím obrázku.
- 3. Uvolněte čtyři šrouby z rohů ParameterBoxu na zadní straně.
- 4. Nyní můžete ParameterBox rozložit na horní a dolní část pouzdra. Připojovací kabel je pevně namontovaný ve spodní části pouzdra.

# (i) Informace

Těsnění mezi horní a dolní částí pouzdra není na boxu pevně namontované. Může dojít k jeho vypadnutí. Pamatujte, že těsnění je třeba později umístit mezi rozvaděč / rozvodnou desku a horní část pouzdra.

5. Umístěte horní část pouzdra na vnější stranu rozvaděče / rozvodné desky nad výřez.

- 6. Na vnitřní straně rozvaděče / rozvodné desky přidržte spodní část pouzdra ParameterBoxu před výřezem a otvory.
- 7. Zasuňte konektor desky plošných spojů umístěný ve spodní části pouzdra skrz výřez v rozvaděči / rozvodné desce do zásuvky umístěné v horní části pouzdra.
- 8. Umístěte horní a dolní část pouzdra přesně nad otvory.
- 9. Vezměte si k ruce dříve uvolněné šrouby.

10. Přišroubujte spodní část pouzdra zpět na horní část.

Parametrizační box je nyní pevně namontovaný na dveřích rozvaděče / rozvodné desce a při správné montáži má krytí IP44.

Informace o elektrickém zapojení SK PAR-5H naleznete v následující kapitole 2.2.2 "Elektrické připojení".





Obr. 1: Montážní schéma SK PAR-5H

Pohled zepředu

Pohled zezadu



### Obr. 2: Rozložené znázornění motnáže SK PAR-5H



### 2.2.2 Elektrické připojení

### POZOR

### Možnost chybné funkce a poškození ParameterBoxu v případě nesprávného připojení

Aby nedošlo k poškození ParameterBoxu, nepřipojujte ParameterBox k PC a měniči frekvence současně.

### Připojení k PC

ParameterBox (komunikace a napájení) se připojuje pomocí běžně dostupného propojovacího kabelu **USB/USB-C** přes rozhraní USB (USB-C) ParameterBoxu.



### Připojení k měniči frekvence

ParameterBox se připojuje k připojovací zásuvce RJ12 měniče frekvence (viz kapitola 8.2 "Další dokumentace a software" na straně 74)prostřednictvím jeho připojovacího kabelu.



### 2.3 SK CSX/PAR-3E

### SK CSX-3E

SimpleControlBox SK CSX-3E je kompaktní ovládací přístroj pro vestavbu do rozvodné desky a přímé připojení k měniči frekvence s diagnostickou zásuvkou RJ12. Jako spojovací kabel lze použít běžně dostupný propojovací kabel RJ12 ("Modulární kabel RJ12 (6/6) - RJ12 (6/6), obsazený 1:1") o délce až 3 m.

Pokud je SimpleControlBox napájený zdrojem napětí s vyšším napětím (např. 24 V DC z SK 200E), může být kabel také výrazně delší.

### SK PAR-3E

ParameterBox SK PAR-3E je kompaktní parametrizační box pro vestavbu do rozvodné desky a přímé připojení k měniči frekvence s diagnostickou zásuvkou RJ12. Jako spojovací kabel lze použít běžně dostupný propojovací kabel RJ12 ("Modulární kabel RJ12 (6/6) - RJ12 (6/6), obsazený 1:1") o délce až 3 m.

Pokud je ParameterBox napájený zdrojem napětí s vyšším napětím (např. 24 V DC z SK 200E), může být kabel také výrazně delší.





### 2.3.1 Mechanická vestavba do rozvodné desky

Při mechanické vestavbě SK xxx-3E do dveří rozvaděče nebo rozvodné desky postupujte následovně:

- 1. Vyřízněte výřez ve dveřích rozvaděče nebo v rozvodné desce o rozměrech 109 mm x 64 mm (tolerance vždy +/- 1 mm).
- 2. Vložte uzavřenou jednotku do předem opracovaného panelu rozvaděče.
- 3. Připevněte jednotku do vnitřní strany rozvodné desky pomocí 6 dodaných závitových kolíků (M4 x 16 mm s přesahem cca 7 mm v namontovaném stavu) a odpovídajících matic.

Parametrizační box je nyní pevně namontovaný na dveřích rozvaděče / rozvodné desce a při správné montáži má na přední straně krytí IP54.

Informace o elektrickém připojení SK PAR-3E nebo SK CSX-3E naleznete v následující kapitole (viz kapitola 2.3.2 "Elektrické připojení").



### Vnitřní strana rozvaděče | Přední strana rozvaděče



### 2.3.2 Elektrické připojení

Parametrizační boxy **SK CSX-3E** a **SK PAR-3E** se připojují k měniči frekvence výhradně prostřednictvím zásuvky RJ12. Box je rovněž napájený prostřednictvím tohoto připojení.

V konstrukční skupině je integrovaný zakončovací odpor (220  $\Omega$ ) pro sběrnicový systém RS485. ParametrBox by proto měl být začleněn pouze jako první nebo poslední účastník.

Na rozdíl od příruční varianty SK PAR-3H není možné připojit ParameterBox SK PAR-3E k PC.



Zadní strana parametrizačního boxu Obr. podobný

Připojení k příslušnému měniči frekvence se provádí prostřednictvím příslušných připojovacích zásuvek RJ-12 na přístroji (viz kapitola 8.2 "Další dokumentace a software" na straně 74). SimpleControlBox SK CSX-3E komunikuje výhradně s měniči frekvence.



### 2.4 SK PAR-5A

ParameterBox SK PAR-5A je kompaktní parametrizační box pro montáž na NORDAC *FLEX* na kabelovou průchodku M25. Montáž a elektrické připojení se provádí přímo na měniči frekvence. Elektrické připojení se provádí prostřednictvím připojení k řídicím svorkám v NORDAC *FLEX*. Přes ně je také zajištěno napájení ParameterBoxu.



### 2.4.1 Mechanická montáž na NORDAC FLEX

SK PAR-5A je určený k mechanické montáži na NORDAC *FLEX* (SK 2xxE). Pokud se rozhodnete použít SK PAR-5A jako parametrizační box s přímou montáží, měli byste s tím počítat již při plánování projektu. ParameterBox je namontován na kabelové průchodce M25 a částečně tak blokuje montáž dalších volitelných modulů. Na následujícím obrázku jsou znázorněny dvě možnosti montáže SK PAR-5A na NORDAC *FLEX*. Umístění jednotlivých míst pro příslušenství na přístroji lze zjistit z BU 0200.

Při mechanické montáži SK PAR-5A na NORDAC FLEX postupujte následovně:

- 1. Sejměte měnič frekvence z jeho připojovací jednotky. Postupujte podle pokynů v 🛄 BU 0200.
- 2. Vyjměte uzavírací zátky z kabelových průchodek M25 na NORDAC FLEX.
- 3. Uvolněte převlečnou matici ze zadní strany SK PAR-5A.
- 4. Protáhněte elektrické připojovací kabely SK PAR-5A skrz kabelovou průchodku.
- 5. Nyní veďte kabely otvorem v převlečné matici.
- 6. Zasuňte závit na zadní straně ParameterBoxu skrz odkrytou kabelovou průchodku M25. Ujistěte se, že těsnění kolem závitu doléhá.
- 7. Našroubujte převlečnou matici zpět na SK PAR-5A zevnitř (vnitřní strana NORDAC FLEX)

ParameterBox je nyní pevně namontovaný na NORDAC *FLEX* a při správné montáži (ve svislé montážní poloze) má krytí IP54.

Informace o elektrickém zapojení SK PAR-5A naleznete v následující kapitole 2.4.2 "Elektrické připojení".



### 2 Připojení a montáž



Obr. 3: Montážní rozměry SK PAR-5A







Obr. 4: Možnosti montáže SK PAR-5A na NORDAC FLEX



### 2.4.2 Elektrické připojení

### POZOR

### Možnost chybné funkce a poškození ParameterBoxu v případě nesprávného připojení

Aby nedošlo k poškození ParameterBoxu, nepřipojujte ParameterBox k PC a měniči frekvence současně.

### Připojení k PC

ParameterBox (komunikace a napájení) se připojuje pomocí běžně dostupného propojovacího kabelu **USB/USB-C** přes rozhraní USB (USB-C) ParameterBoxu.



### Připojení k měniči frekvence NORDAC FLEX

ParameterBox se připojuje uvnitř připojovací jednotky měniče frekvence.

- 1. Sejměte měnič frekvence z jeho připojovací jednotky. Postupujte podle pokynů v 🛄 BU 0200.
- 2. Nejprve namontujte SK PAR-5A na kabelovou průchodku M25 před (viz kapitola 2.4.1 "Mechanická montáž na NORDAC FLEX" na straně 26).
- Připojte připojovací kabely ke svorkovnici v připojovací jednotce podle obrázku. Informace o jednotlivých připojovacích svorkách naleznete v následující tabulce (viz "Detaily připojovacích svorek").

**POZOR:** SK PAR-5A připojujte **pouze** přes systémovou sběrnici! Bezpodmínečně izolujte oba **nepřipojené** kabely.

**Poznámka:** Zakončovací odpor (120  $\Omega$ ) je integrován.

Měnič frekvence opět namontujte na připojovací jednotku podle pokynů v 
 <u>BU 0200</u>.

 Nyní je SK PAR-5A připojený k NORDAC *FLEX*.

**Poznámka:** Pokud chcete měnič frekvence ovládat pomocí SK PAR-5A, musíte na měniči frekvence nastavit parametr P509 na "Systembus".



Obr. 5: Elektrické připojení SK PAR-5A na svorkovnici



Svorka	Označení	Barva
40	GND	modrá
43	Výstup 24 V	hnědá
77	SYS H	černá
78	SYS L	šedá
73	RS485+	zelená
74	RS485-	červená

Tabulka 2: Detaily připojovacích svorek



### 2.5 SK TU3-xxx

Tyto technologické jednotky jsou vhodné pouze pro použití s NORDAC PRO (SK 5xxE).

### 2.5.1 SK TU3-CTR

ControlBox SK TU3-CTR slouží k uvedení do provozu, konfiguraci a řízení NORDAC *PRO* (SK 5xxE). Umístí se přímo do slotu pro technologické boxy. Díky kontaktní liště je zajištěna komunikace s měničem frekvence a napájení konstrukční skupiny napětím. Konstrukční skupinu lze používat nezávisle na měniči frekvence.

Zobrazení probíhá přes 4-místný 7-segmentový displej. Obsluha je možná pomocí 6 ovládacích knoflíků.

Parametry měniče frekvence lze uložit (D <u>BU 0500</u>, **P550**).



### 2.5.2 SK TU3-PAR

ParameterBox SK TU3-PAR slouží k uvedení do provozu, konfiguraci a řízení NORDAC *PRO* (SK 5xxE). Umístí se přímo do slotu pro technologické boxy. Díky kontaktní liště je zajištěna komunikace s měničem frekvence a napájení konstrukční skupiny napětím. Konstrukční skupinu lze používat nezávisle na měniči frekvence.

Zobrazení probíhá přes 4řádkový LED displej. Obsluha je možná pomocí 8 ovládacích knoflíků.

Lze uložit parametry 3 měničů frekvence.





### 2.5.3 Mechanická montáž na NORDAC PRO (SK 5xxE)

### **1** Information

Das Einsetzen oder Entfernen der Module sollte nur im spannungsfreien Zustand erfolgen. Die Steckplätze sind nur für die dafür vorgesehenen Module nutzbar.

Eine vom Frequenzumrichter entfernte Montage der Technologiebox ist nicht möglich, sie muss unmittelbar am Frequenzumrichter aufgesteckt werden.

SK TU3-CTR a SK TU3-PAR musí být namontovány následujícím způsobem:

- 1. Vypněte síťové napětí a dodržte čekací dobu.
- 2. Kryt svorek řízení kousek posuňte směrem dolů nebo odstraňte.
- 3. Zaslepovací víko odstraňte povolením pojistky na spodním okraji a natočte směrem vzhůru.
- 4. Technologický box zavěste za horní okraj a mírným zatlačením zaklapněte. Ujistěte se, že je konektorová lišta správně připojená, a v případě potřeby ji upevněte vhodným šroubem.
- 5. Kryt svorek řízení opět zavřete.





### 2.6 SK TU5-xxx

Tyto technologické jednotky jsou vhodné pouze pro použití s NORDAC PRO (SK 5xxP).

### 2.6.1 SK TU5-CTR

ControlBox SK TU5-CTR slouží k uvedení do provozu, konfiguraci a řízení NORDAC *PRO* (SK 5xxP). Je nasazen přímo na zásuvné místo pro technologické boxy nebo na konstrukční skupinu SK CU5. Díky kontaktní liště je zajištěna komunikace s měničem frekvence a napájení konstrukční skupiny napětím. Konstrukční skupinu Ize používat nezávisle na měniči frekvence.

Indikace je realizována LCD displejem s 5-místným 7-segmentovým displejem. Obsluha je možná pomocí 6 ovládacích tlačítek.

Parametry měniče frekvence lze uložit.



### 2.6.2 SK TU5-PAR

ParameterBox SK TU5-PAR slouží k uvedení do provozu, konfiguraci a řízení měniče frekvence konstrukční řady NORDAC *PRO*, SK 5xxP. Umístí se přímo do slotu pro technologické boxy. Díky kontaktní liště je zajištěna komunikace s měničem frekvence a napájení konstrukční skupiny napětím. ParameterBox lze používat nezávisle na měniči frekvence. Měnič frekvence vyžaduje firmware od verze 1.4R0.

Zobrazení probíhá prostřednictvím TFT displeje (2"). Obsluha je možná pomocí 8 ovládacích knoflíků.

Lze uložit parametry 5 měničů frekvence.

### 2.6.2.1 Elektrické připojení k PC

ParameterBox (komunikace a napájení) se připojuje pomocí běžně dostupného propojovacího kabelu USB/USB-C přes rozhraní USB (USB-C) ParameterBoxu.







### POZOR

### Možnost chybné funkce a poškození ParameterBoxu v případě nesprávného připojení

Aby nedošlo k poškození ParameterBoxu, nepřipojujte ParameterBox současně k PC, pokud je připojený k měniči frekvence.

### 2.6.3 Mechanická montáž na NORDAC PRO (SK 5xxP)

# (i) Information

Das Einsetzen oder Entfernen der Module sollte nur im spannungsfreien Zustand erfolgen. Die Steckplätze sind nur für die dafür vorgesehenen Module nutzbar.

Eine vom Frequenzumrichter entfernte Montage der Technologiebox ist nicht möglich, sie muss unmittelbar am Frequenzumrichter aufgesteckt werden.

SK TU5-CTR a SK TU5-PAR musí být namontovány následujícím způsobem:

- 1. Vypněte síťové napájení, respektujte čekací dobu.
- 2. Kryt svorek řízení trochu posuňte směrem dolů nebo odstraňte.
- 3. Zaslepovací víko odstraňte povolením pojistky na spodním okraji a natočte směrem vzhůru.
- 4. Technologický box zavěste za horní okraj a mírným zatlačením zaklapněte. Dejte pozor na bezchybné propojení kontaktů konektorové lišty.
- 5. Kryt svorek řízení opět zavřete.



Zaslepovací víko a kryt řídicích svorek





SK TU5-CTR



SK CU5-...



### 3 Indikace a obsluha

### 3.1 ParameterBox

### 3.1.1 Indikace

Po prvním uvedení ParameterBoxu do provozu je nejprve dotazován jazyk menu, němčina nebo angličtina.

Poté nebo po každém novém uvedení boxu do provozu se provede automatické "skenování sběrnice". Při tom ParameterBox identifikuje připojený měnič frekvence. Nato následující zobrazení zobrazuje typ měniče frekvence a jeho aktuální provozní stav.



Ve standardním režimu zobrazení lze současně zobrazit 3 provozní hodnoty a aktuální stav měniče frekvence.

Zobrazené provozní hodnoty lze vybrat ze seznamu (v menu >Displej</ >Hodnoty pro displej< (P1004)).





### Stavové okno

Ve stavovém okně úrovně menu 1 se zobrazuje stav rozhraní všech měničů frekvence připojených ke sběrnici.

U každého objektu se zobrazuje adresa USS, stav rozhraní a aktuální žádaná hodnota v procentech.



### **Režim ControlBox**

Kromě režimu ParameterBoxu lze zvolit další režim zobrazení (ControlBox) . Pokud je tento režim nastaven, zobrazí se na displeji zobrazení ControlBoxu ("LED" displej pro aktivní sadu parametrů a 4místný "7-segmentový displej"). Tento režim také umožňuje přístup k novým parametrům měniče frekvence, i když tyto parametry ještě nejsou implementovány ve firmwaru ParameterBoxu. (příklad: Měnič frekvence s aktuální verzí firmwaru se má parametrizovat pomocí ParameterBoxu se starší verzí firmwaru).



# 1 Informace

### Žádaná hodnota

Digitální žádaná hodnota frekvence je z výroby přednastavená na 0 Hz. Aby bylo možné zkontrolovat, zda pohon pracuje, je třeba zadat žádanou hodnotu frekvence pomocí tlačítka ▲ nebo ▼, resp. frekvenci jog pomocí příslušného parametru **P113** "*Tipovací frekvence*".

# 

Nebezpečí zranění při rozběhu motoru

Po stisknutí tlačítka START U může pohon okamžitě začít pracovat!



### 3.1.2 Obsluha

	Tlačítka		Popis			
Všechny ParameterBoxy		Šipky (vlevo / vpravo)	Pomocí šipek (vlevo / vpravo) můžete procházet úrovněmi menu a jednotlivými položkami menu. Společným stisknutím tlačítek ◀ a ► se vrátíte o jednu úroveň zpět.			
		Šipky (nahoru / dolů)	Obsah jednotlivých parametrů lze měnit pomocí šipek (nahoru / dolů). Při současném stisknutí tlačítek ▲ a ▼ se načte tovární nastavení vybraného parametru. Při ovládání měniče pomocí klávesnice slouží šipky ▲ a ▼ k nastavení žádané hodnoty frekvence.			
		Tlačítko ENTER	Stisknutím tlačítka ENTER se přejde na vybranou skupinu menu nebo se přijmou změněné položky menu nebo hodnoty parametrů.			
	(OK)		<b>Upozornění:</b> Pokud má být parametr opuštěn bez uložení změněné hodnoty, lze k tomuto účelu použít jedno z tlačítek ◀ a ►.			
	$\bigcirc$		Pokud je měnič frekvence aktuálně řízený pomocí klávesnice (nikoliv řídicích svorek), lze aktuální požadovanou frekvenci uložit do parametru <b>P113</b> <i>"Tipovací frekvence"</i> .			
		Tlačítko START	Tlačítko START slouží k zapnutí mě	RT slouží k zapnutí měniče frekvence.		
	$\bigcirc$	Tlačítko STOP	Tlačítko STOP slouží k vypnutí měniče frekvence.			
SK TU5-PAR, SK PAR-5x	ESC +	Tlačítko ESC <b>+</b>	Změní směr otáčení, pokud je povolen frekvenční měnič. Po stisknutí tohoto tlačítka se změní směr otáčení motoru. "Směr otáčení doleva" je označený znaménkem minus. <b>POZOR:</b> Pozor na čerpadla, šnekové dopravníky, ventilátory		Upozornéní: Lze použít pouze v případě, že tato funkce není zakázaná v	
		Tlačítko START	atd. → Zablokování tlačítka je možné pomocí parametru <b>P540</b> .		parametru P509 nebo P540.	
SK PAR-3x	$\bigcirc$	Tlačítko změny směru otáčení	Po stisknutí tohoto tlačítka se změní směr otáčení motoru. "Směr otáčení doleva" je označený znaménkem minus. POZOR: Pozor na čerpadla, šnekové dopravníky, ventilátory atd. → Zablokování tlačítka je možné pomocí parametru <b>P540</b> .			
	DS	LED diody	LED diody signalizují aktuální stav ParameterBoxu.			
	CZ De De		DS (ON (zelená))ParameterBox je připojen k napájení a připraven k provozu.		c napájení a	
			DE (ERROR (červená)) Device Error	Při zpracování nebo komunikaci dat nebo v připojeném měniči frekvence došlo k chybě.		


# 3.1.3 Řízení měniče frekvence

Měnič frekvence lze kompletně řídit z hlediska otáček a směru otáčení prostřednictvím ParameterBoxu. V závislosti na konstrukční řadě měniče frekvence je k tomu nutné provést různá nastavení.

Konstrukční řada	Nastavení P509	Poznámka			
NORDAC BASE	{0} "Řídicí sv. nebo kláv."	Řízení prostřednictvím ParameterBoxu je možné pouze v případě, že nedojde k povelu k běhu prostřednictvím řídicích svorek. (Prioritu má rozhraní, které bylo použito jako první.)			
NORDAC FLEX	{0} "Řídicí sv. nebo kláv."	Řízení prostřednictvím ParameterBoxu je možné pouze v případě, že nedojde k povelu k běhu prostřednictvím řídicích svorek. (Prioritu má rozhraní, které bylo použito jako první.)			
NORDAC LINK	{0} "Řídicí sv. nebo kláv."	Řízení prostřednictvím ParameterBoxu je možné pouze v případě, že nedojde k povelu k běhu prostřednictvím řídicích svorek. (Prioritu má rozhraní, které bylo použito jako první.)			
	Při použití zařízení SK PA	R-3x nebo SK PAR-5x:			
NORDAC	{2} "USS"	Řízení prostřednictvím řídicích svorek nebo klávesnice zapojeného technologického boxu již není možné.			
PRO	Při použití SK TU3-PAR nebo SK TU3-CTR:				
(SK 500E)	{0} "Řídicí sv. nebo kláv."	Řízení prostřednictvím ParameterBoxu je možné pouze v případě, že nedojde k povelu k běhu prostřednictvím řídicích svorek. (Prioritu má rozhraní, které bylo použito jako první.)			
	Při použití zařízení SK PAR-3x nebo SK PAR-5x:				
NORDAC	{2} "USS"	Řízení prostřednictvím řídicích svorek nebo klávesnice zapojeného technologického boxu již není možné.			
PRO	Při použití SK TU5-CTR nebo TU5-PAR:				
(SK 500P)	{0} "Řídicí sv. nebo kláv."	Řízení prostřednictvím ParameterBoxu je možné pouze v případě, že nedojde k povelu k běhu prostřednictvím řídicích svorek. (Prioritu má rozhraní, které bylo použito jako první.)			
NORDAC ON	{0} "Řídicí sv. nebo kláv."	Řízení prostřednictvím ParameterBoxu je možné pouze v případě, že nedojde k povelu k běhu prostřednictvím řídicích svorek. (Prioritu má rozhraní, které bylo použito jako první.)			





Pokud je měnič frekvence v tomto režimu spuštěn, použije se sada parametrů zvolená pro tento měnič frekvence v menu >Parametrizace< >Základní parametry< v parametru >Sada parametrů< (**P100**). Po změně sady parametrů během provozu je třeba ji aktivovat pomocí tlačítek STOP nebo tlačítka změny směru otáčení. Bezpečnější je však přepínat v klidovém stavu.

# **A**VÝSTRAHA

## Nebezpečí zranění při rozběhu motoru

Po stisknutí tlačítka START ① může pohon okamžitě začít pracovat!





#### Struktura menu ParameterBoxu

Struktura menu se skládá z různých úrovní, které jsou uspořádány do kruhu. Stisknutím tlačítka ENTER přejdete do další úrovně. Vrátíte se společným stisknutím šipek ◀ a ►.



>Zobrazit< (P11xx), >Správa parametrů< (P12xx) a >Volby< (P13xx) jsou čistě parametry ParameterBoxu a nesouvisí přímo s parametry z měniče frekvence.

Menu **>Parametrizace**< slouží k přístupu do struktury menu měniče frekvence. Podrobnosti závisí na konfiguraci měniče frekvence se zákaznickými rozhraními (SK CU1-...) a/nebo speciálními rozšířeními (SK XU1-...). Popis parametrizace a parametrů naleznete v příslušné příručce k měniči.



## 3.2 (Simple)ControlBox

#### 3.2.1 Zobrazení SK CSX-3x a SK TU3-CTR

Po připojení / montáži boxu a zapnutí síťového napětí (resp. řídicího napětí) měniče frekvence se automaticky naváže komunikace mezi měničem frekvence a boxem. Po krátkém rozsvícení všech segmentů displeje a diod boxu se provede skenování sběrnice. Během této doby mohou prostřední řádky na displeji (4místný 7segmentový displej) blikat se zvýšenou frekvencí.

Pokud bylo skenování sběrnice úspěšně dokončeno, na displeji se krátce zobrazí výkon měniče frekvence (např.: 0,37 = 0,37 kW). Pokud je box připojený k měniči frekvence nacházejícími se již v provozu, tento krok se přeskočí.

Vodorovné čáry, které se poté objeví na displeji, signalizují, že je měnič frekvence připravený k provozu.

Je-li v parametru **P113** nastavena hodnota tipovací frekvence nebo v **P104** minimální frekvence, bliká displej s touto počáteční hodnotou.

Je-li měniči frekvence vydán povel k běhu, přechází údaj automaticky na provozní hodnotu, zvolenou v parametru **P001** "*Výběr indikované hodnoty*" (tovární nastavení = skutečná frekvence).

**P1** 

P2

Aktuálně použitá sada parametrů je zobrazena binárně kódovaná pomocí 2 LED vlevo vedle displeje.

Po vypnutí měniče frekvence se na displeji krátce zobrazí nápis "OFF" a poté displej zcela zhasne.

"OFF" se na displeji zobrazí také v případě, že je SimpleBox provozován na měniči frekvence s externím zdrojem řídicího napětí 24 V, ale napájecí zdroj (230 V nebo 400 V) je neaktivní.

V tomto stavu lze provádět parametrizaci měniče (Kapitola 4.2)prostřednictvím boxu téměř bez omezení (není možné měření odporu motoru ani identifikace parametrů (**P208** / **P220**)). Ovládání (uvolnění) však není možné z důvodu chybějícího výkonového napájení.

# **1** Informace

### Žádaná hodnota

Digitální žádaná hodnota frekvence je z výroby přednastavená na 0 Hz. Aby bylo možné zkontrolovat, zda pohon pracuje, je třeba zadat žádanou hodnotu frekvence pomocí tlačítka ▲ nebo ▼, resp. frekvenci jog pomocí příslušného parametru **P113** "*Tipovací frekvence*".

# **A**VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění při rozběhu motoru

Po stisknutí tlačítka START (U) může pohon okamžitě začít pracovat!













# 7-segmentová LED indikace (4-místná)

Provozní režim	Poznámka					
<ul> <li>Provozně</li> <li>připraven</li> <li>Bez žádané hodnoty</li> </ul>	<ul> <li>Zobrazení 4 statických p Když podtržítka pomalu</li> <li>Měnič frekvence nem provozu (např.:)</li> <li>Blokování zapnut Funkce "Bezpečr nebo "Rychlý Sto</li> <li>aktivní signál spu dosažením provo měniče frekvence</li> </ul>	oodtržítek. blikají: í připravený k tí: né blokování pulzů" p aktivní" ištění před ozní připravenosti e.				
<ul> <li>Provozně</li> <li>připraven</li> <li>S</li> <li>nevyřízenou</li> <li>požadovanou</li> <li>hodnotou</li> </ul>	<ul> <li>Pomalé blikání číslic:</li> <li>Je signalizována nev požadovaná hodnota režimu klávesnice, n frekvence je najeta o uvolnění.</li> </ul>	vyřízená počáteční a ( <b>P104</b> / <b>P113</b> v apř.: 5,3Hz). Tato kamžitě po				
V provozu	Zobrazení aktuální provo aktuální frekvence).	ozní hodnoty (např.				
V případě poruchy	Zobrazení aktuálního a a hlášení. • Pomalé blikání indika porucha již není aktu poruchy lze potvrdit.	aktivního chybového átoru signalizuje, že ální a hlášení				
Parametrizace	<ul> <li>Zobrazení čísla parametru</li> <li>Skupina parametrů (např.: Data motoru (</li> </ul>	ru nebo hodnoty (P2xx))				
	<ul> <li>P1</li> <li>P2</li> <li>P3</li> <li>P3</li> <li>P4</li> <li>P</li></ul>	áčky (P202))				
	<ul> <li>P1</li> <li>P2</li> <li>P2</li> <li>P3</li> <li>P3</li> <li>P4</li> <li>P</li></ul>					



# 3.2.2 Zobrazení SK TU5-CTR



- 1 Zobrazení vytížení FM (s hodnotou 100 %)
- 2 Zobrazení sady parametrů
- 3 5-místný 7-segmentový displej se znaménkem a 4 x tečkou
- 4 3-místný 14-segmentový displej pro jednotky
- 5 Spuštění vpravo a spuštění vlevo
- 6 4 stavové indikátory pro měnič frekvence

## Stavové indikátory

$\otimes$	Porucha	$\oslash$	Měnič frekvence je připravený k zapnutí
	Výstraha	$\odot$	Běh (otáčení doleva)
$\bigcirc$	Blokování zapnutí	C	Běh (otáčení doprava)



# 7-segmentová LED indikace (5-místná)

Provozní režim	Poznámka			
<ul> <li>Provozně</li> <li>připraven</li> <li>Bez žádané hodnoty</li> </ul>	<u>©</u>	<ul> <li>Zobrazení 4 statických podtržítek.</li> <li>Když podtržítka pomalu blikají:</li> <li>Měnič frekvence není připravený k provozu (např.:) <ul> <li>Blokování zapnutí: Funkce "Bezpečné blokování pulzů" nebo "Rychlý Stop aktivní"</li> <li>aktivní signál spuštění před dosažením provozní připravenosti měniče frekvence.</li> </ul> </li> </ul>		
V provozu	P1	Zobrazení aktuální provozní hodnoty (např. aktuální frekvence).		
Při výstraze		Aktuální provozní údaje zůstávají zobrazeny, jen se pozadí změní na žlutou.		
V případě poruchy		<ul> <li>Zobrazení aktuálního a aktivního chybového hlášení.</li> <li>Pomalé blikání indikátoru signalizuje, že porucha již není aktuální a hlášení poruchy lze potvrdit.</li> </ul>		
Parametrizace		Zobrazení čísla parametru nebo hodnoty parametru Skupina parametrů (Např.: Data motoru (P2xx))		
		Číslo parametru (Např.: Jmenovité otáčky (P202))		
	P1	Hodnota parametru (např.: 1360min <sup>-1</sup> ))		
		SK TU5-CTR: PASS bliká, pokud je aktivní ochrana heslem v P004 (SK 5xxP, viz BU 0600). Nastavení parametrů nejsou ukládána.		

# 3.2.3 Obsluha

	Tlačítka		Popis					
		Tlačítko START	K zapnutí měniče frekvence. Ten je nyní spuštěn s příp. nastavenou tipovací frekvencí ( <b>P113</b> ). Je však vyráběna alespoň přednastavená minimální frekvence ( <b>P104</b> ).					
			Parametry <b>P509</b> " <i>Rozhraní</i> " a <b>P510</b> musí být nastavené na {0}.					
ol)Boxy	$\bigcirc$	Tlačítko STOP	K vypnutí měniče frekvence. Výstupní frekvence je po rampě snížena na absolutní minimální frekvenci ( <b>P505</b> ) a vypnuta.					
ole(Contr	Stisknutím tlačítka zvýšíte frekvenci. Při parametrizaci se zvyšuje číslo parametru, resp. hodnota parametru.							
thny Simp			Stisknutím tlačítka snížíte frekvenci. Při parametrizaci se snižuje číslo parametru, resp. hodnota parametru.					
Všec		Tlačítko ENTER	Stisknutím tlačítka ENTER uložíte změněnou hodnotu parametru nebo přepnete mezi číslem parametru a hodnotou parametru.					
	$\mathbf{\nabla}$		<b>Upozornění:</b> Pokud se změněná hodnota nemá uložit, lze parametr opustit					
	OK		tlačítkem 🖰.					
		LED diody	LED diody signalizují při provozním displeji (P000) aktuální provozní sadu a při					
STR 1			parametrování aktuálně parametrizovanou sadu parametrů. V tomto případě je					
J3-C								
ζTL								
3x, Sh	• P1		$\begin{array}{c} \bullet 1 \\ \bullet 2 \end{array} = P1 \\ \bullet 2 \end{array} = P2 \\ \bullet 2 \end{array} = P3 \\ \hline \bullet 2 \end{array} = P4 \\ \hline \bullet 2 \end{array}$					
SX-S	(	Tlačítko	Po stisknutí tohoto tlačítka se změní směr otáčení motoru. "Směr otáčení doleva"					
U Y	$\mathbf{U}$	změny	je označený znaménkem minus. ROZOR: Rozer na žernadla, žnakové dopravníky, vontilétory, atd. N Zahlakovéné					
S		otáčení	POZOR: Pozor na cerpadia, snekové dopravniky, venulatory atd. → Zabiokovaní tlačítka je možné pomocí parametru P540					
	$\left( \right)$	Tlačítko	Dvojí funkce					
TR	ESC	ESC	<ul> <li>Pokud hodnota nemá být uložena, může se parametr opustit stisknutím tlačítka ESC.</li> </ul>					
С Ц			<ul> <li>Mění směr otáčení, když je aktivován frekvenční měnič.</li> </ul>					
ΤÜ			Po stisknutí tohoto tlačítka se změní směr otáčení motoru. "Směr otáčení					
SK		doleva" je označený znaménkem minus.						
			POZOR: Pozor na čerpadla, šnekové dopravníky, ventilátory atd. → Zablokování tlačítka je možné pomocí parametru P540.					



# 3.2.4 Řízení pomocí (Simple)ControlBoxu SK CSX-3x a SK TU3-CTR

Měnič frekvence lze ovládat pomocí (Simple)ControlBoxu pouze tehdy, pokud předtím nebyl spuštěn pomocí řídicích svorek nebo pomocí sériového rozhraní (**P509 = 0** a **P510 = 0**). Stisknutím tlačítka Start přechází měnič frekvence na provozní displej (výběr **P001**). Dodává 0 Hz nebo nastavenou minimální frekvenci (**P104**) popř. tipovací frekvenci (**P113**).

Následující obrázek je třeba použít analogicky pro ControlBox SK TU3-CTR.



#### Zobrazení sady parametrů

LED diody signalizují při provozním displeji (**P000**) aktuální provozní sadu a při parametrování (**≠ P000**) aktuálně parametrizovanou sadu parametrů. V tomto případě je zobrazení binárně kódované.

Nastavení parametrů lze přepínat i během provozu (s řízením přes SimpleBox) prostřednictvím parametru **P100**.

## Žádaná hodnota frekvence

Aktuální žádaná hodnota frekvence se řídí podle nastavení v parametru **P113** *"Tipovací frekvence*" a **P104** *"Minimální frekvence*". Tuto hodnotu lze během provozu s klávesnicí měnit pomocí šipek ▼ a ▲ a stisknutím tlačítka ENTER trvale uložit v **P113** jako tipovací frekvenci.

#### Rychlé zastavení

(pouze SK TU3-CTR)

Rychlé zastavení lze spustit současným stisknutím tlačítka STOP a tlačítka pro změnu směru otáčení.

# 1 Informace

### Upozornění k SimpleControlBoxu (SK CSX-3x)

Při použití s měniči frekvence přístrojové řady SK 500E nesmí být zapojen technologický box (SK TU3-PAR). V opačném případě lze očekávat poruchy komunikace.



# 3.2.5 Řízení pomocí ControlBoxu SK TU5-CTR

Měnič frekvence lze ovládat pomocí ControlBoxu pouze tehdy, pokud předtím nebyl spuštěn pomocí řídicích svorek nebo pomocí sériového rozhraní (**P509 = 0** a **P510 = 0**).

Jakmile je ovládací panel na měniči frekvence namontován a napájen proudem, zobrazí displej krátce typ přístroje a jmenovitý výkon. Potom se objeví údaj provozní připravenosti.

Stisknutím tlačítka START přechází měnič frekvence do provozního displeje (výběr **P001**). Vyrábí 0 Hz nebo nastavenou minimální frekvenci (**P104**) popř. tipovací frekvenci (**P113**).

Další informace o SK 500P a parametrizaci naleznete v 🕮 <u>BU 0600</u>.



Další funkce jsou dosažitelné pomocí kombinace dvou nebo více tlačítek:

() + ()K	Při zapnutém měniči: Změna do úrovně parametrů				
	Spuštění rychlého zastavení při zapnutí pomocí klávesnice				
<b>A</b> + <b></b>	Reset hodnoty na defaultní nastavení				
	Blikání:	Bliká pouze posledních 5 sloupců: Výstraha, měnič je přetížen. Dlouhodobě to vede k vypnutí s chybou l²t nebo chybou PTC			
	Svícení:	Měnič je zatížen podle počtu zobrazených sloupců od 0 % (0 sloupců) na ≥ 150 % (15 sloupců).			



#### Zobrazení sady parametrů

Zobrazení sady parametrů udává v provozním displeji (**P000**) aktuální sadu provozních parametrů a při parametrizaci (≠ **P000**) aktuálně parametrizovanou sadu parametrů.

Při ovládání měniče frekvence pomocí ovládacího panelu lze provést přepnutí sady parametrů pomocí parametru **P100** i během provozu a to se zobrazí na displeji (P1...P4).

#### Žádaná hodnota frekvence

Aktuální žádaná hodnota frekvence se řídí podle nastavení v parametru "Tipovací frekvence" (**P113**) a "Minimální frekvence" (**P104**). Tuto hodnotu lze během provozu s klávesnicí měnit pomocí tlačítek hodnoty ▲ a ▼ a stisknutím tlačítka ENTER trvale uložit v **P113** jako tipovací frekvenci.

#### Rychlé zastavení:

Současným stisknutím tlačítek STOP a ESC lze spustit rychlé zastavení.

#### Minimální frekvence

Současným stisknutím šipek ▼ a ▲ se opět přepne na minimální frekvenci.

# 4 Parametrizace

## 4.1 Parametrizace pomocí ParameterBoxu

Do režimu parametrizace se dostanete výběrem položky menu >Parametrizace< v úrovni 1 ParametrBoxu. Stisknutím tlačítka ENTER se dostanete na úroveň parametrů připojeného měniče frekvence.

Následující výkresy znázorňují použití ovládacích prvků ParameterBoxů pro parametrizaci:











<u>OK</u>	O úroveň menu vpřed nebo Přijmout hodnotu parametru		
<b>▲</b>	Hodnota +		
▼	Hodnota -		
▲ + ▼	Nahrání továrního nastavení		
•	zpět		
►	vpřed		
<b>◀</b> + ►	O úroveň menu zpět		



### Struktura obrazovky při parametrizaci

Pokud se nastavení parametru změní, hodnota bliká, dokud ji nepotvrdíte tlačítkem ENTER. Chcete-li získat tovární nastavení upravovaného parametru, je třeba stisknout obě šipky ▲ a ▼ současně. I v tomto případě je třeba nastavení potvrdit tlačítkem ENTER, aby se změna uložila.

Pokud nemá být změna přijata, lze poslední uloženou hodnotu vyvolat stisknutím šipky ◀ nebo ► a parametr lze opustit opětovným stisknutím levé nebo pravé šipky.



Spodní řádek displeje slouží k zobrazení aktuálního stavu ParameterBoxu a řízeného měniče frekvence.

# 1 Informace

Některé parametry, jako např.: P465, P475, P480 … P483, P502, P510, P515, P534, P552, P701 … P707, P718, P740 / 741 a P748 (v závislosti na konstrukční řadě měničů frekvence) mají další úrovně (pole), ve kterých lze provést další nastavení. Po dosažení parametru vyberte požadovanou úroveň pole pomocí šipek ▲ nebo ▼ a potvrďte tlačítkem ENTER.





### Parametrizace v režimu ControlBoxu

Parametrizace měniče frekvence v režimu ControlBoxu je shodná s parametrizací SimpleBoxu / ControlBoxu. Podrobný popis najdete v kapitole 4.2 "Parametrizace pomocí (Simple)ControlBoxu".

#### Struktura menu v režimu ControlBoxu

Struktura menu v režimu ControlBoxu odpovídá struktuře menu SimpleBoxu / ControlBoxu. Podrobný popis najdete v kapitole 4.2.3 "Struktura menu (Simple)ControlBoxu".

#### Režim vizualizace PLC

Od verze firmwaru V4.3 (parametr (**P1308**)) má ParameterBox vizualizační režim "PLC displej". Tento režim se aktivuje v parametru **P1003**.

V tomto režimu je možná komunikace ParameterBoxu s PLC (SPS) příslušně vybaveného měniče frekvence NORD Drivesystems (např.: SK 540E / SK 545E) tak, aby celý displej mohl být použit PLC jako zobrazovací plocha.

Další informace týkající se PLC jsou popsány v příslušné příručce BU0550.

## 4.1.1 Výměna dat s NORDCON

(kromě SK TU3-PAR)

Paměťové sady S1 až S5 ParameterBoxu lze spravovat prostřednictvím řídicího a parametrizačního softwaru NORDCON.

K přenosu dat mezi PC a SK PAR-3H je zapotřebí pouze běžně dostupný propojovací kabel USB (propojovací kabel USB2.0 konektor řady A na konektor řady B). Tímto připojením je současně zajištěno napájení boxu.

K dosažení přenosu dat mezi PC a SK PAR-5H / -5A nebo SK TU5-PAR je zapotřebí pouze běžně dostupný propojovací kabel USB (USB-C). Tímto připojením je současně zajištěno napájení boxu.

Potřebný software ovladače pro rozhraní USB v PC je dodáván s přiloženým CD "EPD" (ve složce Disk13 instalačního souboru NORDCON), ale je také zdarma k dispozici na našich webových stránkách (<u>www.nord.com</u>).

Upozorňujeme, že port USB je vhodný pro zařízení *HighPower*. Na počítači je potřebné rozhraní pro USB 2.0.



# POZOR

### Poškození PC

ParameterBox SK PAR-3H/-5H/-5A a SK TU5-PAR nesmí být nikdy připojen k přístroji a k PC současně, protože to může vést k poškození, zejména PC.

Pro spojení ParameterBox → PC / notebook jsou nutné následující komponenty:



V této konstelaci je komunikace řízena počítačem / notebookem. Za tímto účelem musí být v položce menu "*Volby*" → Parametry "*Provozní režim (P1302*)" (SK PAR-3H: automatické přepínání) nastaven ParameterBox na hodnotu "*PC-Slave*". Po skenování sběrnice nyní program NORDCON rozpozná uložené paměťové objekty S1 až S5 jako samostatné měniče frekvence s adresami sběrnice 1 až 5 a zobrazí je na obrazovce.



Parametrizační boxy pro měniče frekvence a softstartéry – Příručka s montážním návodem



#### Obr. 6: Displej NORDCON: Bus-Scan

Nyní jsou k dispozici všechny funkce parametrizace NORDCON.

# 1 Informace

### Předkonfigurace datového záznamu měniče frekvence

Měniče frekvence (datové záznamy) musí být uložené v paměťových objektech, aby je mohl parametrizační software NORDCON rozpoznat a zpracovat. Má-li být datový záznam vypracován pro nový měnič frekvence (tj. má-li být datový záznam nově vytvořen), musí být předem nastaven typ měniče frekvence prostřednictvím parametru **P1204** "*Nahrát tov.nastavení*" v ParamerterBoxu.

Provedením nového skenování sběrnice NORDCON software rozpozná nový paměťový objekt, který lze poté upravovat pomocí známých nástrojů.



# 4.2 Parametrizace pomocí (Simple)ControlBoxu

## 4.2.1 Parametrizace pomocí SK TU3-CTR, SK CSX-3H/E

Měnič frekvence lze parametrizovat v různých provozních stavech. Všechny parametry lze vždy změnit online. Přepnutí do režimu parametrů probíhá podle provozního stavu a zdroje spouštění různými způsoby.

- Není-li k dispozici spuštění přes box, řídicí svorky nebo sériové rozhraní (v případě potřeby stiskněte tlačítko STOP), je možné přejít přímo ze zobrazení provozních hodnot do režimu parametrizace pomocí šipek ▼ nebo ▲ → P0\_/ P7\_
- Je-li měnič spuštěn pomocí řídicích svorek nebo sériového rozhraní, měnič frekvence vyrábí výstupní frekvenci, takže lze rovněž pomocí šipek ▼ nebo ▲ přejít přímo ze zobrazení provozní hodnoty do parametrizačního režimu → P0\_/ P7\_
- 3. Pokud byl měnič frekvence aktivován prostřednictvím boxu (tlačítko START), lze se do režimu parametrizace dostat současným stisknutím tlačítek START a ENTER.
- 4. Přepnutí zpět do režimu řízení se provádí stisknutím tlačítka START.

Následující obrázek se použije pro SimpleBox a analogicky pro ControlBox.





#### Změna hodnot parametrů

Chcete-li vstoupit do oblasti parametrů, stiskněte jednu z šipek ▼ nebo ▲. Displej přejde do zobrazení skupiny menu P0\_ ... P7\_\_. Po stisknutí tlačítka ENTER vstoupíte do skupiny menu a můžete vybrat požadovaný parametr pomocí šipek ▼a ▲.Všechny parametry jsou v jednotlivých skupinách menu po řadě uspořádány v kruhové oblasti vzad. struktuře. Proto lze této listovat vpřed nebo v

Každý parametr je opatřen číslem parametru → P x x x.



## 4.2.2 Parametrizace pomocí SK TU5-CTR

Přepnutí do režimu parametrů probíhá podle provozního stavu a zdroje řízení různě.

- Pokud měnič nebyl spuštěn pomocí ovládacího panelu, řídicích svorek nebo sériového rozhraní, lze pomocí ▼ nebo ▲ přejít přímo ze zobrazení provozní hodnoty do parametrizačního režimu.
- Je-li měnič spuštěn pomocí řídicích svorek nebo sériového rozhraní, měnič frekvence vyrábí výstupní frekvenci, lze pomocí ▼ nebo ▲ přejít přímo ze zobrazení provozní hodnoty do parametrizačního režimu.
- Pokud byl měnič frekvence spuštěn pomocí obslužného panelu (tlačítko Start), je parametrizační režim opět aktivovatelný pomocí kombinace tlačítek START a OK. Opuštění je nyní možné pomocí tlačítka START. Tlačítko STOP si svou funkci zachovává.



#### Změna hodnot parametrů

Každý parametr je opatřen číslem parametru → P x x x

- Pro přístup do oblasti parametrů stiskněte ▼ nebo ▲. Displej přejde do zobrazení skupiny menu P 0 \_ \_ ... P 8 \_ \_.
- 2. Pro otevření skupiny menu, stiskněte tlačítko Start. Všechny parametry jsou v jednotlivých skupinách menu uspořádány v kruhové struktuře. Proto lze v této oblasti listovat vpřed nebo vzad.
- 3. Pomocí ▼ nebo ▲ zvolte požadovaný parametr a stiskněte tlačítko OK.
- 4. Pomocí ▼ nebo ▲ změňte nastavení, a změněné nastavení potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Parametr lze volitelně současným stisknutím tlačítka ▼ a ▲ vrátit zpět na standardní hodnotu.
 Dokud není změněná hodnota tlačítkem OK potvrzena, není hodnota v měniči frekvence uložena.
 Změněné a neuložené hodnoty blikají. Blikání přestane až když byly uloženy (stisknutí tlačítka OK).

Pro opuštění menu stiskněte tlačítko ESC.



### 4.2.3 Struktura menu (Simple)ControlBoxu



# **1** Informace

Některé parametry, jako např: P465, P475, P480 … P483, P502, P510, P515, P534, P552, P701 … P707, P718, P740 / 741 a P748 (v závislosti na konstrukční řadě měničů frekvence) mají další úrovně (pole), ve kterých lze provést další nastavení.



Chcete-li změnit hodnotu parametru, musíte stisknout tlačítko ENTER při zobrazení příslušného čísla parametru.

Změny pak lze provádět pomocí šipek ▼ nebo ▲ a je třeba je potvrdit tlačítkem ENTER, aby se parametr uložil a opustil.

Dokud není změněná hodnota potvrzena tlačítkem ENTER, zobrazení hodnoty bliká a hodnota ještě není uložená v měniči frekvence. Pokud změna nemá být převzata, lze parametr opustit stisknutím tlačítka změny směru.



# 5 Parametr

Struktura menu ParameterBoxu je popsaná v kapitole 3.1.3 "Řízení měniče frekvence".

Skupinám menu jsou přiřazeny následující hlavní skupiny:

Skupina menu	Čís.	Hlavní funkce
Displej	(P10)	Výběr provozních hodnot a struktury zobrazení
Parametrizace	(P11)	Programování všech připojených měničů frekvence a všech paměťových objektů
Správa parametrů	(P12)	Kopírování a ukládání celých sad parametrů z paměťových objektů a měničů frekvence
Volitelné příslušenství	(P13)	Nastavení funkcí ParameterBoxu a všech automatických procesů

# 1 Informace

## Tovární nastavení P1307

Pomocí parametru **P1307** lze ParameterBox kdykoli vrátit do továrního nastavení. To může být užitečné například při uvádění do provozu, pokud není známo, které parametry ParameterBoxu byly dříve změněny.

Pomocí parametru **P1307** se vymažou všechna nastavení ParameterBoxu a všechna data v paměťových objektech.

Je doporučeno předem uložit aktuální nastavení přístroje.

P000 (číslo parametru)	Provozní označení (název parametru)		S	Ρ
Rozsah nastavení nebo rozsah indikace	Znázornění typického formátu zobrazení (např. (bin = binárně)), možného rozsahu nastavení, jakož i počtu desetinných míst			
Pole	[-01] U parametrů, vykazujících podstrukturu ve více polích, je zde tato zobrazena.			
Tovární nastavení	{0} Standardní nastavení, které vykazuje parametr typicky v továrním nastavení přístroje popř. do kterého je nastaven po provedení továrního nastavení (viz parametr P523).			
Rozsah platnosti	Uvedení varianty přístroje, pro kterou tento parametr platí. Je-li parametr všeobecně platný, tzn. platí pro celou konstrukční řadu, tento řádek odpadá.			
Popis	Popis, způsob funkce, význam apod. k tomuto parametru.			
Upozornění	Dodatečná upozornění k tomuto parametru			
Hodnoty nastavení nebo hodnoty indikace	Přehled možných hodnot nastavení s popisem příslušných funkcí			

Obr. 7: Vysvětlení popisu parametrů

# 1 Informace

#### Popis parametrů

Nepotřebné informační řádky nejsou uvedeny.

# 1 Informace

## Čísla verzí softwaru

Pokud není verze softwaru ParameterBoxu aktuální (viz tabulka), mohou se v rámci parametrů vyskytnout odchylky. Dbejte na to, aby verze softwaru byla co nejaktuálnější.



### Číslo verze softwaru

Parametrizační box	Číslo verze softwaru		
SK PAR-3H			
SK PAR-3E	V 4.8 R3		
SK TU3-PAR			
SK CSX-3E	V 1 2		
SK CSX-3H	V 1.2		
SK TU3-CTR	V 1.0		
SK TU5-CTR	V 1.1		
SK TU5-PAR			
SK PAR-5H	V 5.0		
SK PAR-5A			

# 5.1 Přehled parametrů

Disple	Displej					
	P1001	Bus-Scan	P1002	Volba měniče	P1003	Režim displeje
	P1004	Hodnoty pro displej	P1005	Přepočítávací faktor		
Paran	netrizac	e				
	P1101	Volba objektu				
Správ	ra paran	netrů				
	P1201	Kopírování – ZDROJ	P1202	Kopírování – CÍL	P1203	Kopírování Start
	P1204	Nahrát tov.nastavení	P1205	Smazat paměť		
Volite	lné přís	lušenství				
	P1301	Jazyk	P1302	Provozní režim	P1303	Auto-Bus-Scan
	P1304	Kontrast	P1305	Nastavit heslo	P1306	Heslo jednotky
	P1307	Reset parametrů jednotky	P1308	NORDAC p-box		



# 5.1.1 Displej

P1001	Bus-Scan				
Rozsah nastavení	01				
Tovární nastavení	{0}				
Popis	Tento parametr spustí skenování sběrnice. Během procesu se na displeji zobrazuje ukazatel průběhu. Po skenování sběrnice se displej změní na základní menu. Parametr <b>P1001</b> se znovu vrátí na "VYP".				
	"ONLINE" nebo "OFFLINE".				
Hodnoty nastavení	Hodnota	Význam			
	0 Vyp				
	1 Start				
P1002	Volba měniče				
Rozsah nastavení	0 4				
Tovární nastavení	{0}				
Popis	Výběr aktuálního obiektu pro r	parametrizaci / řízení.			
	Zobrazení a obslužné úkony v dalším sledu se vztahují k vybranému objektu. V seznamu pro výběr měniče frekvence jsou k dispozici pouze zařízení zjištěná během skenování sběrnice. Aktuální objekt se zobrazí ve stavovém řádku.				
Upozornění	Pokud se u připojeného měniče frekvence vyskytla chyba, lze ji potvrdit výběrem měniče frekvence.				
Hodnoty nastavení	Hodnota	Význam			
	0         U1           1         U2           2         U3           3         U4           4         U5	Měnič frekvence 1         Měnič frekvence 2         Měnič frekvence 3         Měnič frekvence 4         Měnič frekvence 5			
P1003	Režim displeje				
Rozsah nastavení	0 4				
Tovární nastavení	{0}				
Popis	Výběr zobrazení provozních hodnot ParameterBoxu				
Hodnoty nastavení	Hodnota	Význam			
	0 Standard	3 libovolné hodnoty vedle sebe			
	2 Seznam	1 libovolná hodnota s jednotkou			
	3 ControlBox	1 libovolná hodnota bez jednotky			

Režim zobrazení pro funkci PLC (od verze 4.3)

4

PLC indikátor



Příklad parametrizace P1004



U1 P1

R RUN

ONLINE



P1004	Hod	Hodnoty pro displej			
Rozsah nastavení	0	08			
Tovární nastavení	{0}	{0}			
Popis	Výb Vyb a po V zá Výb resp	Výběr hodnoty zobrazení pro zobrazení skutečné hodnoty ParameterBoxu. Vybraná hodnota se umístí na první pozici interního seznamu pro zobrazované hodnoty a použije se tak i v režimu zobrazení " <i>Velké písmo</i> ". V závislosti na nastavení v parametru <b>P1003</b> lze zvolit až 3 hodnoty provozního displeje. Výběr se provádí postupně, přičemž poslední vybraná hodnota se vloží na displej zleva, resp. shora.			
Hodnoty nastavení	Hodr	ota	Význam		
	0 1 2 3 4 5 6 7 8	Skutečná frekvence Napětí Proud Otáčky Momentový proud Žádaná frekvence Napětí meziobvodu Bus-skut.h.1 nenorm ControlBox	Napětí meziobvodu Skutečná hodnota sběrnice 1 nenormovaná		
P1005	Přej	Přepočítávací faktor			
Rozsah nastavení	-327	7,67 +327,67			
Pole	{ 1.0	0 }			
Popis	Prvr Pok disp	První hodnota v seznamu zobrazení je škálována pomocí přepočítávacího faktoru. Pokud se tento přepočítávací faktor liší od {1,00}, jednotka škálované hodnoty se na displeji skryje.		faktoru. oty se na	

# 5.1.2 Parametrizace

P1101	Volba objektu			
Rozsah nastavení	0	09		
Tovární nastavení	{ ]	}		
Popis	Výběr parametrizovaného objektu. Parametrizace v dalším průběhu se vztahuje k vybranému objektu. V zobrazeném výběrovém seznamu jsou k dispozici pouze zařízení a paměťové objekty zjištěné během skenování sběrnice.			
Upozornění	Tento <b>parametr je skrytý</b> , pokud je rozpoznáno pouze jedno zařízení a není přítomen žádný paměťový objekt.			
Hodnoty nastavení	Hodn	ota	Význam	
	0	S1:	Paměťový objekt 1	
	1	S2:	Paměťový objekt 2	
	2	S3:	Paměťový objekt 3	
	3	S4:	Paměťový objekt 4	
	4	S5:	Paměťový objekt 5	
	5	U1:	Měnič frekvence 1	
	6	U2:	Měnič frekvence 2	
	7	U3:	Měnič frekvence 3	
	8	U4:	Měnič frekvence 4	
	9	U5:	Měnič frekvence 5	



# 5.1.3 Správa parametrů

P1201	Kopírování – ZDROJ			
Rozsah nastavení	09			
Tovární nastavení	{}			
Popis	Výběr aktuálního zdrojového objektu pro kopírování. Ve výběrovém seznamu jsou k dispozici pouze měniče detekované během skenování sběrnice a paměťové objekty.			
Hodnoty nastavení	Hodr	nota	Význam	
	0	S1:	Paměťový objekt 1	
	1	S2:	Paměťový objekt 2	
	2	S3:	Paměťový objekt 3	
	3	S4:	Paměťový objekt 4	
	4	S5:	Paměťový objekt 5	
	5	U1:	Měnič frekvence 1	
	6	U2:	Měnič frekvence 2	
	7	U3:	Měnič frekvence 3	
	8	U4:	Měnič frekvence 4	
	9	U5:	Měnič frekvence 5	
P1202	Kop	pírování – CÍL		
Rozsah nastavení	0	9		
Tovární nastavení	{	{}		
Popis	Výb disp	Výběr aktuálního cílového objektu pro kopírování. Ve výběrovém seznamu jsou k dispozici pouze měniče detekované během skenování sběrnice a paměťové objekty.		
	Hodnota Význam			
Hodnoty nastavení	Hodr	nota	Význam	
Hodnoty nastavení	Hodr 0	Nota	<b>Význam</b> Paměťový objekt 1	
Hodnoty nastavení	Hodr 0 1	S1: S2:	Význam Paměťový objekt 1 Paměťový objekt 2	
Hodnoty nastavení	0 1 2	S1: S2: S3:	Význam Paměťový objekt 1 Paměťový objekt 2 Paměťový objekt 3	
Hodnoty nastavení	Hodr           0           1           2           3	S1: S2: S3: S4:	Význam Paměťový objekt 1 Paměťový objekt 2 Paměťový objekt 3 Paměťový objekt 4	
Hodnoty nastavení	Hodr           0           1           2           3           4	S1:           S2:           S3:           S4:           S5:	Význam Paměťový objekt 1 Paměťový objekt 2 Paměťový objekt 3 Paměťový objekt 4 Paměťový objekt 5	
Hodnoty nastavení	Hodr           0           1           2           3           4           5	S1:           S2:           S3:           S4:           S5:           U1:	Význam Paměťový objekt 1 Paměťový objekt 2 Paměťový objekt 3 Paměťový objekt 4 Paměťový objekt 5 Měnič frekvence 1	
Hodnoty nastavení	Hodr           0           1           2           3           4           5           6	S1:           S2:           S3:           S4:           S5:           U1:           U2:	Význam Paměťový objekt 1 Paměťový objekt 2 Paměťový objekt 3 Paměťový objekt 4 Paměťový objekt 5 Měnič frekvence 1 Měnič frekvence 2	
Hodnoty nastavení	Hodi           0           1           2           3           4           5           6           7	S1:     S2:       S3:     S4:       S5:     U1:       U2:     U3:	Význam         Paměťový objekt 1         Paměťový objekt 2         Paměťový objekt 3         Paměťový objekt 4         Paměťový objekt 5         Měnič frekvence 1         Měnič frekvence 2         Měnič frekvence 3	
Hodnoty nastavení	Hodi           0           1           2           3           4           5           6           7           8	S1:     S2:       S3:     S4:       S5:     U1:       U2:     U3:       U4:     U4:	Význam         Paměťový objekt 1         Paměťový objekt 2         Paměťový objekt 3         Paměťový objekt 4         Paměťový objekt 5         Měnič frekvence 1         Měnič frekvence 2         Měnič frekvence 3         Měnič frekvence 4	
Hodnoty nastavení	Hodr           0           1           2           3           4           5           6           7           8           9	S1:     S2:       S3:     S4:       S5:     U1:       U2:     U3:       U4:     U5:	Význam         Paměťový objekt 1         Paměťový objekt 2         Paměťový objekt 3         Paměťový objekt 4         Paměťový objekt 5         Měnič frekvence 1         Měnič frekvence 2         Měnič frekvence 3         Měnič frekvence 4         Měnič frekvence 5	
Hodnoty nastavení P1203	Hodr           0           1           2           3           4           5           6           7           8           9	S1:           S2:           S3:           S4:           S5:           U1:           U2:           U3:           U4:           U5:	Význam         Paměťový objekt 1         Paměťový objekt 2         Paměťový objekt 3         Paměťový objekt 4         Paměťový objekt 5         Měnič frekvence 1         Měnič frekvence 2         Měnič frekvence 3         Měnič frekvence 5	
P1203 Rozsah nastavení	Hodr           0           1           2           3           4           5           6           7           8           9           Kor           0	S1:     S2:       S3:     S4:       S5:     U1:       U2:     U3:       U4:     U5:       Dírování Start       1	Význam         Paměťový objekt 1         Paměťový objekt 2         Paměťový objekt 3         Paměťový objekt 4         Paměťový objekt 5         Měnič frekvence 1         Měnič frekvence 2         Měnič frekvence 3         Měnič frekvence 4         Měnič frekvence 5	
Hodnoty nastavení P1203 Rozsah nastavení Tovární nastavení	Hodr       0       1       2       3       4       5       6       7       8       9       Kop       0       { 0 }	S1:     S2:       S3:     S4:       S5:     U1:       U2:     U3:       U4:     U5:       Nírování Start	Význam         Paměťový objekt 1         Paměťový objekt 2         Paměťový objekt 3         Paměťový objekt 4         Paměťový objekt 5         Měnič frekvence 1         Měnič frekvence 2         Měnič frekvence 3         Měnič frekvence 5	
P1203 Rozsah nastavení Tovární nastavení Popis	Hodr           0           1           2           3           4           5           6           7           8           9           Kop           0           {0 }           1           2           3           4           5           6           7           8           9           Kop           0           {0 }           Ten           para           dat           poty	S1:           S2:           S3:           S4:           S5:           U1:           U2:           U3:           U4:           U5:           parametri Spouští proces, p           ametriu P1201 "Kopírování – C           ametriu P1202 "Kopírování – C           z paměťového místa do připurzení se zahájí přenos.	Význam         Paměťový objekt 1         Paměťový objekt 2         Paměťový objekt 3         Paměťový objekt 4         Paměťový objekt 5         Měnič frekvence 1         Měnič frekvence 2         Měnič frekvence 3         Měnič frekvence 5         ří kterém se všechny parametry objektu vybraného v <i>ZDROJ</i> " přenesou do objektu, který byl určen v <i>L</i> ". Pokud je možné data přepsat (např. při přenosu objeného měniče), zobrazí se okno s potvrzením. Po	
P1203 Rozsah nastavení Tovární nastavení Popis Hodnoty nastavení	Hodr           0           1           2           3           4           5           6           7           8           9           Kop           0           (0)           1           2           3           4           5           6           7           8           9           Kop           0           {0           10           10           11           11           12           3           4           5           6           7           8           9           Kop           0           10           11           11           11           12           13           14           15           15           16           17           18           17	S1:           S2:           S3:           S4:           S5:           U1:           U2:           U3:           U4:           U5:           prování Start           1           retru P1201 "Kopírování – C           ametru P1202 "Kopírování – C           z paměťového místa do připovrzení se zahájí přenos.	Význam         Paměťový objekt 1         Paměťový objekt 2         Paměťový objekt 3         Paměťový objekt 4         Paměťový objekt 5         Měnič frekvence 1         Měnič frekvence 2         Měnič frekvence 3         Měnič frekvence 5         ří kterém se všechny parametry objektu vybraného v <i>ZDROJ</i> " přenesou do objektu, který byl určen v <i>L</i> ". Pokud je možné data přepsat (např. při přenosu opjeného měniče), zobrazí se okno s potvrzením. Po         Význam	
P1203 Rozsah nastavení Tovární nastavení Popis Hodnoty nastavení	Hodr           0           1           2           3           4           5           6           7           8           9           Kop           0           {0}           {0}           {0}           {0}           {0}           Ten           para           dat           potty           Hodr           0	st: S1: S2: S3: S4: S5: U1: U2: U3: U4: U5: bírování Start to parametr spouští proces, p ametru P1201 "Kopírování – ametru P1202 "Kopírování – ametru P1202 "Kopírování – to paměťového místa do připu vrzení se zahájí přenos. bota	Význam         Paměťový objekt 1         Paměťový objekt 2         Paměťový objekt 3         Paměťový objekt 4         Paměťový objekt 5         Měnič frekvence 1         Měnič frekvence 2         Měnič frekvence 3         Měnič frekvence 4         Měnič frekvence 5         ří kterém se všechny parametry objektu vybraného v <i>ZDROJ</i> " přenesou do objektu, který byl určen v <i>ZIROJ</i> " přenesou do objektu, který byl určen v <i>V</i> íĽ". Pokud je možné data přepsat (např. při přenosu ojeného měniče), zobrazí se okno s potvrzením. Po	
P1203 Rozsah nastavení Tovární nastavení Popis Hodnoty nastavení	Hodr           0           1           2           3           4           5           6           7           8           9           Kop           0           1           0           1           1           0           1           0           1	S1:           S2:           S3:           S4:           S5:           U1:           U2:           U3:           U4:           U5: <b>Nirování Start</b> 1   to parametr spouští proces, p           ametru P1201 "Kopírování – C   z paměťového místa do připovrzení se zahájí přenos. <b>v</b> yp   Start	Význam         Paměťový objekt 1         Paměťový objekt 2         Paměťový objekt 3         Paměťový objekt 4         Paměťový objekt 5         Měnič frekvence 1         Měnič frekvence 2         Měnič frekvence 3         Měnič frekvence 4         Měnič frekvence 5         ří kterém se všechny parametry objektu vybraného v <i>ZDROJ</i> " přenesou do objektu, který byl určen v <i>DÍL</i> ". Pokud je možné data přepsat (např. při přenosu objeného měniče), zobrazí se okno s potvrzením. Po         Význam	



# Parametrizační boxy pro měniče frekvence a softstartéry – Příručka s montážním návodem

P1204	Nah	Nahrát tov.nastavení		
Rozsah nastavení	0	09		
Tovární nastavení	{	{}		
Popis	Ten	to parametr popisuie paramet	rv vybraného obiektu s továrními hodnotami.	
Upozornění	Tato pros Para	Tato funkce je důležitá zejména při úpravách paměťových objektů. Pouze prostřednictvím tohoto parametru lze načíst a upravit fiktivní měnič pomocí ParameterBoxu (viz kapitola 4.1.1 "Výměna dat s NORDCON" na straně 50).		
Hodnoty nastavení	Hodr	nota	Význam	
	0	S1:	Paměťový objekt 1	
	1	S2:	Paměťový objekt 2	
	2	S3:	Paměťový objekt 3	
	3	S4:	Paměťový objekt 4	
	4	S5:	Paměťový objekt 5	
	5	U1:	Měnič frekvence 1	
	6	U2:	Měnič frekvence 2	
	7	U3:	Měnič frekvence 3	
	8	U4:	Měnič frekvence 4	
	9	U5:	Měnič frekvence 5	
P1205	Smazat paměť			
Rozsah nastavení	0	4		
Tovární nastavení	{0}			
Popis	Ten	to parametr slouží k odstraněi	ní dat vybraného paměťového objektu.	
Hodnoty nastavení	Hodr	nota	Význam	
	0	S1:	Paměťový objekt 1	
	1	S2:	Paměťový objekt 2	
	2	S3:	Paměťový objekt 3	
	3	S4:	Paměťový objekt 4	
	4	S5:	Paměťový objekt 5	



# 5.1.4 Volitelné příslušenství

P1301	Jazy	/k	
Rozsah nastavení	0 11		
Tovární nastavení	{}		
Popis	Výběr jazyka pro obsluhu ParameterBoxu.		
Hodnoty nastavení	Hodnota		Význam
	0	Deutsch	Německy
	1	English	Anglicky
	2	Français	Francouzsky
	3	Español	Španělsky
	4	Svenska	Švédsky
	5	Nederlands	Holandsky
	6	Polski	Polsky
	7	Italiano	Italsky
	8	Czech	Česky
	9	Suomeksi	Finsky
	10	Dansk	Dánsky
	11	Russian	Rusky
P1302	Prov	vozní režim	
Rozsah nastavení	0	4	
Tovární nastavení	{1}		
Popis	Volba provozního režimu ParameterBoxu NORD.		
Upozornění	Pokud není uložen žádný paměťový objekt, nelze pomocí NORDCON žádný objekt najít.		
Hodnoty nastavení	Hodnota Význam		Význam
	0	Offline	ParameterBox je provozován autonomně. Není připojen žádný počítač ani měnič frekvence. Paměťové objekty lze parametrizovat a spravovat.
	1	Online	Na rozhraní ParameterBoxu je umístěn jeden nebo více měničů frekvence. Měniče frekvence lze parametrizovat a řídit. Při přepnutí do provozního režimu " <i>Online</i> " se automaticky spustí skenování sběrnice.
	2	PC-Slave	Na rozhraní ParameterBoxu se nachází PC. ParameterBox Ize pomocí parametrizačního softwaru NORDCON adresovat jako Slave. Paměťové objekty se hlásí jako samostatné měniče frekvence S1 → USS adresa 1 S2 → USS adresa 2 S3 → USS adresa 3 S4 → USS adresa 4 S5 → USS adresa 5
	3	Rezervováno 1	
	4	Rezervováno 2	



Parametrizační boxy pro měniče frekvence a softstartéry – Příručka s montážním návodem

P1303	Auto-Bus-Scan		
Rozsah nastavení	0 1		
Tovární nastavení	{1}		
Popis	Nastavení chování při zapnutí.		
Hodnoty nastavení	Hodr	nota	Význam
	0	Уур	Skenování sběrnice se neprovádí. Při opětovném zapnutí se
	1	Zan	vyhledají měniče frekvence připojené před vypnutím. Při zapnutí ParameterBoxu se automaticky provede skenování
			sběrnice.
P1304	Kon	ıtrast	
Rozsah nastavení	0	100 %	
Tovární nastavení	{ 50	}	
Popis	Nas	tavení kontrastu displeje Para	ameterBoxu.
P1305	Nas	tavit heslo	
Rozsah nastavení	0	9999	
Tovární nastavení	{0}		
Popis	V to	mto parametru lze zadat hesl	0.
Upozornění	Pokud je v tomto parametru zadána jiná hodnota než 0, nelze měnit nastavení		
	ParameterBoxu ani parametry připojených měničů frekvence.		
	Heslo jednotky		
P1306	Hes	lo jednotky	
P1306 Rozsah nastavení	Hes 0	lo jednotky 9999	
P1306 Rozsah nastavení Tovární nastavení	Hes 0 {0}	lo jednotky 9999	
P1306 Rozsah nastavení Tovární nastavení Popis	Hes 0 { 0 } Pok para všeo	<b>lo jednotky</b> 9999 ud má být funkce " <i>Heslo</i> " r ametru <b>P1305</b> " <i>Nastavit heslo</i> chny funkce ParameterBoxu.	resetována, je třeba zde nastavit heslo zvolené v ". Pokud je zvoleno správné heslo, lze opět používat
P1306 Rozsah nastavení Tovární nastavení Popis Upozornění	Hes 0 { 0 } Pok para všeo V př frek	<b>Io jednotky</b> 9999 ud má být funkce " <i>Heslo</i> " r ametru <b>P1305</b> " <i>Nastavit heslo</i> chny funkce ParameterBoxu. íípadě, že heslo není známo, a vence, kontaktujte naši techni	resetována, je třeba zde nastavit heslo zvolené v ". Pokud je zvoleno správné heslo, lze opět používat ale je třeba přistupovat k parametrizaci měniče ckou podporu.
P1306 Rozsah nastavení Tovární nastavení Popis Upozornění P1307	Hes 0 { 0 } Pok para všec V př frekv Res	lo jednotky 9999 ud má být funkce " <i>Heslo</i> " r ametru <b>P1305</b> " <i>Nastavit heslo</i> chny funkce ParameterBoxu. íípadě, že heslo není známo, a vence, kontaktujte naši techni <b>et parametrů jednotky</b>	resetována, je třeba zde nastavit heslo zvolené v ". Pokud je zvoleno správné heslo, lze opět používat ale je třeba přistupovat k parametrizaci měniče ckou podporu.
P1306 Rozsah nastavení Tovární nastavení Popis Upozornění P1307 Rozsah nastavení	Hes           0           { 0 }           Pok           para           všeo           V př           frek           Res           0	lo jednotky 9999 ud má být funkce " <i>Heslo"</i> r ametru <b>P1305</b> <i>"Nastavit heslo</i> chny funkce ParameterBoxu. íípadě, že heslo není známo, s vence, kontaktujte naši techni <b>et parametrů jednotky</b> 1	resetována, je třeba zde nastavit heslo zvolené v ". Pokud je zvoleno správné heslo, lze opět používat ale je třeba přistupovat k parametrizaci měniče ckou podporu.
P1306Rozsah nastaveníTovární nastaveníPopisUpozorněníP1307Rozsah nastaveníTovární nastavení	Hes 0 { 0 } Pok para všeo V př frek <b>Res</b> 0 { 0 }	lo jednotky 9999 ud má být funkce " <i>Heslo</i> " r ametru <b>P1305</b> " <i>Nastavit heslo</i> chny funkce ParameterBoxu. íípadě, že heslo není známo, a vence, kontaktujte naši techni <b>et parametrů jednotky</b> 1	resetována, je třeba zde nastavit heslo zvolené v ". Pokud je zvoleno správné heslo, lze opět používat ale je třeba přistupovat k parametrizaci měniče ckou podporu.
P1306Rozsah nastaveníTovární nastaveníPopisUpozorněníP1307Rozsah nastaveníTovární nastaveníPopis	Hes 0 { 0 } Pok para všec V př frekv Res 0 { 0 } Pom nast	lo jednotky 9999 ud má být funkce <i>"Heslo</i> " r ametru <b>P1305</b> <i>"Nastavit heslo</i> chny funkce ParameterBoxu. iípadě, že heslo není známo, a vence, kontaktujte naši techni <b>et parametrů jednotky</b> 1 nocí tohoto parametru lze Par tavení ParameterBoxu a data	resetována, je třeba zde nastavit heslo zvolené v ". Pokud je zvoleno správné heslo, lze opět používat ale je třeba přistupovat k parametrizaci měniče ckou podporu. rameterBox resetovat na tovární nastavení. Všechna v paměťových objektech se vymažou.
P1306Rozsah nastaveníTovární nastaveníPopisUpozorněníP1307Rozsah nastaveníTovární nastaveníPopisHodnoty nastavení	Hes           0           {0}           Pok           para           všed           V př           frek           0           0           {0           {0           {0           {0           {0           {0           Hodr	lo jednotky 9999 ud má být funkce <i>"Heslo"</i> r ametru <b>P1305</b> <i>"Nastavit heslo</i> chny funkce ParameterBoxu. í[padě, že heslo není známo, a vence, kontaktujte naši techni <b>et parametrů jednotky</b> 1 nocí tohoto parametru lze Par tavení ParameterBoxu a data nota	resetována, je třeba zde nastavit heslo zvolené v ". Pokud je zvoleno správné heslo, lze opět používat ale je třeba přistupovat k parametrizaci měniče ckou podporu. rameterBox resetovat na tovární nastavení. Všechna v paměťových objektech se vymažou. Význam
P1306Rozsah nastaveníTovární nastaveníPopisUpozorněníP1307Rozsah nastaveníTovární nastaveníPopisHodnoty nastavení	Hes           0           { 0 }           Pok           para           všec           V př           frekv           Res           0           { 0 }           { 0 }           Hodr           0	lo jednotky 9999 ud má být funkce <i>"Heslo</i> " r ametru <b>P1305</b> <i>"Nastavit heslo</i> chny funkce ParameterBoxu. iípadě, že heslo není známo, a vence, kontaktujte naši techni <b>et parametrů jednotky</b> 1 nocí tohoto parametru lze Par tavení ParameterBoxu a data nota	resetována, je třeba zde nastavit heslo zvolené v ". Pokud je zvoleno správné heslo, lze opět používat ale je třeba přistupovat k parametrizaci měniče ckou podporu. rameterBox resetovat na tovární nastavení. Všechna v paměťových objektech se vymažou. Význam
P1306Rozsah nastaveníTovární nastaveníPopisUpozorněníP1307Rozsah nastaveníTovární nastaveníPopisHodnoty nastavení	Hes           0           { 0 }           Pok           para           všeo           V př           frek           0           0           { 0 }           Porr           nast           Hodr           0           1	lo jednotky 9999 ud má být funkce <i>"Heslo"</i> r ametru <b>P1305</b> <i>"Nastavit heslo</i> chny funkce ParameterBoxu. íípadě, že heslo není známo, a vence, kontaktujte naši techni <b>et parametrů jednotky</b> 1 nocí tohoto parametru lze Par tavení ParameterBoxu a data nota Vyp Start	resetována, je třeba zde nastavit heslo zvolené v ". Pokud je zvoleno správné heslo, lze opět používat ale je třeba přistupovat k parametrizaci měniče ckou podporu. rameterBox resetovat na tovární nastavení. Všechna v paměťových objektech se vymažou. Význam
P1306 Rozsah nastavení Tovární nastavení Popis Upozornění P1307 Rozsah nastavení Tovární nastavení Popis Hodnoty nastavení	Hes           0           {0}           Pok           para           všeo           V př           frek           0           {0           Hodr           0           1           NOF	Io jednotky 9999 ud má být funkce <i>"Heslo"</i> r ametru <b>P1305</b> <i>"Nastavit heslo</i> chny funkce ParameterBoxu. í[padě, že heslo není známo, a vence, kontaktujte naši techni <b>et parametrů jednotky</b> 1 nocí tohoto parametru lze Par tavení ParameterBoxu a data nota Vyp Start RDAC p-box	resetována, je třeba zde nastavit heslo zvolené v ". Pokud je zvoleno správné heslo, lze opět používat ale je třeba přistupovat k parametrizaci měniče ckou podporu. rameterBox resetovat na tovární nastavení. Všechna v paměťových objektech se vymažou. Význam
P1306Rozsah nastaveníTovární nastaveníPopisUpozorněníP1307Rozsah nastaveníTovární nastaveníPopisHodnoty nastaveníP1308Rozsah nastavení	Hes           0           {0}           Pok           para           všec           V př           frek           Res           0           {0}           Hodr           0           1           NOF           Verz	Io jednotky 9999 ud má být funkce <i>"Heslo"</i> r ametru P1305 <i>"Nastavit heslo</i> chny funkce ParameterBoxu. ífpadě, že heslo není známo, a vence, kontaktujte naši techni et parametrů jednotky 1 nocí tohoto parametru lze Para tavení ParameterBoxu a data tota Vyp Start RDAC p-box ze R	resetována, je třeba zde nastavit heslo zvolené v ". Pokud je zvoleno správné heslo, lze opět používat ale je třeba přistupovat k parametrizaci měniče ckou podporu. rameterBox resetovat na tovární nastavení. Všechna v paměťových objektech se vymažou. Význam
P1306Rozsah nastaveníTovární nastaveníPopisUpozornění0P1307Rozsah nastaveníTovární nastaveníPopisHodnoty nastaveníP1308Rozsah nastaveníTovární nastaveníTovární nastavení	Hes         0         {0}         Pok         para         všeo         V př         frek         Res         0         {0         Hodr         0         1         Verz         {         {	Io jednotky 9999 ud má být funkce <i>"Heslo"</i> r ametru P1305 <i>"Nastavit heslo</i> chny funkce ParameterBoxu. í[padě, že heslo není známo, a vence, kontaktujte naši techni et parametrů jednotky 1 nocí tohoto parametru lze Par tavení ParameterBoxu a data nota Vyp Start RDAC p-box ze R }	resetována, je třeba zde nastavit heslo zvolené v ". Pokud je zvoleno správné heslo, lze opět používat ale je třeba přistupovat k parametrizaci měniče ckou podporu. rameterBox resetovat na tovární nastavení. Všechna v paměťových objektech se vymažou. Význam



# 6 Poruchová a varovná hlášení

# 6.1 Poruchová hlášení (ControlBox (SK TU5-CTR))

Všechna možná chybová hlášení ControlBoxu (SK TU5-CTR) jsou popsána níže.

### Chyba v komunikaci

Zobrazení čísla chyby	Porucha	<ul><li>Příčina</li><li>Odstranění</li></ul>
9.1 – 9.9	Chyba komunikace s frekvenčním měničem	<ul> <li>Tato chybová hlášení jsou založena na rušení.</li> <li>Zkontrolujte zapojení všech komponent z hlediska možného rušení EMC</li> </ul>

# 6.2 Poruchových hlášení (ParameterBox)

Všechna možná chybová hlášení ParameterBoxu jsou popsána níže. Chybová hlášení týkající se připojeného měniče frekvence (E xx.x) jsou popsána v příslušné příručce měniče frekvence nebo v odpovídající dodatečné příručce.

Zobrazení čísla chyby	Porucha Text y ParameterBoxu	Příčina
200	Číslo parametru	Odstranení Tato chybová hlášení jsou založena na rušení EMC nebo na různých verzích softwaru účastníků
201	Hodnotu parametru nelze měnit	<ul> <li>Zkontrolujte verzi softwaru ParameterBoxu a verzi připojeného měniče frekvence</li> </ul>
202	Parametr mimo limity	Zkontrolujte zapojení všech komponent z hlediska možného
203	Chyba v subindexu	1 rušeni EMC Zásuvné neměť EEDDOM na měniši fraktore (neměťoví
204	Není parametr typu pole	• Zasuvna pamet EEPROM na menici nekvence (pametovy modul) není rozpoznána (chyba 201) → Zkontroluite
205	Špatný typ parametru	správné usazení
206	Špatný kód odpovědí USS- rozhraní	
207	Chyba kontrolního součtu USS-rozhraní	Komunikace mezi měničem frekvence a ParameterBoxem je narušená (EMC). Nelze zaručit bezpečný provoz.
208	Špatné rozpoznání USS- rozhraní	<ul> <li>Zkontrolujte připojení k měniči frekvence.</li> <li>Mezi přístroji použijte stíněný kabel.</li> <li>Vedení sběrnice položte odděleně od kabelů motoru.</li> </ul>
209	Timeout-error	<ul> <li>ParameterBox očekává odezvu od připojeného měniče frekvence. Čekací doba uplynula bez příchodu odpovědi.</li> <li>Zkontrolujte připojení k měniči frekvence.</li> <li>Během provozu došlo ke změně nastavení parametrů USS měniče frekvence.</li> </ul>

## Chyba v komunikaci



## Chyba identifikace

Zobrazení	Porucha	Příčina
čísla chyby	Text v ParameterBoxu	• Odstranění
220	Neznámý přístroj	<ul> <li>ID přístroje nebylo nalezeno.</li> <li>Připojený měnič frekvence není uveden v databázi</li> <li>ParameterBoxu, nelze navázat komunikaci.</li> <li>Obraťte se prosím na oddělení podpory společnosti Getriebebau NORD GmbH &amp; Co KG.</li> </ul>
221	Neznámá verze software	<ul> <li>Nebyla nalezena verze softwaru.</li> <li>Software připojeného měniče frekvence není uvedený v</li> <li>databázi ParameterBoxu → nelze navázat komunikaci.</li> <li>Obraťte se prosím na oddělení podpory společnosti</li> <li>Getriebebau NORD GmbH &amp; Co KG.</li> </ul>
222	Neznámá verze rozšíření	<ul> <li>V měniči frekvence je neznámá konstrukční skupina (zákaznické rozhraní / speciální rozšíření).</li> <li>Zkontrolujte konstrukční skupiny nainstalované v měniči frekvence.</li> <li>V případě potřeby zkontrolujte verzi softwaru ParameterBoxu a měniče frekvence.</li> </ul>
223	Konfigurace sběrnice se změnila	Při obnovení poslední konfigurace sběrnice je hlášeno jiné zařízení než to, které bylo uloženo. Tato chyba se může vyskytnout pouze v případě, že je parametr <b>P1303</b> <i>"Auto-Bus-Scan"</i> nastaven na "Vyp" a k ParameterBoxu je připojeno jiné zařízení. • Aktivujte funkci Auto-Bus-Scan
224	Přístroj není podporován	Typ měniče frekvence použitý v ParameterBoxu není podporován. S tímto měničem frekvence nelze použít ParameterBox.
225	Spojení s FM nemožné	<ul> <li>Přístup k zařízení, které není online (předchozí chyba Timeout).</li> <li>Proveďte skenování sběrnice pomocí parametru P1001 "Bus-Scan".</li> </ul>



### Chyba v obsluze ParameterBoxu

Zobrazení	Porucha	Příčina
čísla chyby	Text v ParameterBoxu	Odstranění
226	Zdroj a cíl jsou odlišné přístroje	Kopírování objektů různých typů (z/do různých měničů) není možné.
227	Zdroj neobsahuje data	Kopírování dat ze smazaného (prázdného) paměťového objektu
228	Tato kombinace není povolena	Cíl a zdroj pro funkci kopírování jsou stejné. Příkaz nelze provést.
229	Zvolený objekt je prázdný	Pokus o parametrizaci smazaného paměťového objektu
230	Různé verze SW	<b>Pozor!</b> Kopírování objektů s různými verzemi softwaru. Při přenosu parametrů mohou nastat problémy!
231	Neplatné heslo	Pokus o změnu parametru bez zadání platného hesla pole v parametru <b>P1306</b> <i>"Heslo jednotky"</i> .
232	Bus-Scan je možný jen v provozním režimu: online	Skenování sběrnice (vyhledání připojeného měniče frekvence) je možné pouze v režimu online.

# Chyby v řízení měniče frekvence

Zobrazení	Porucha	Příčina
čísla chyby	Text v ParameterBoxu	Odstranění
250	Tato funkce není povolena	<ul> <li>Požadovaná funkce není povolena v parametru "<i>Rozhraní</i>" měniče frekvence:</li> <li>Změňte hodnotu parametru "<i>Rozhraní</i>" připojeného měniče frekvence na požadovanou funkci</li> </ul>
		<b>Upozornění:</b> Podrobnější informace naleznete v příručce příslušného měniče frekvence.
251	Příkaz nebyl proveden úspěšně	Řídicí příkaz nemohl být měničem frekvence realizován, protože na řídicích svorkách měniče frekvence je přítomna funkce vyšší úrovně, jako je <i>"Rychlé zastavení"</i> nebo signál Vyp.
252	V offline režimu nelze provádět řízení	<ul> <li>Vyvolání řídicí funkce v režimu Offline.</li> <li>Změňte provozní režim p-boxu v parametru P1302 "Provozní režim" na "Online" a opakujte předchozí akci</li> </ul>
253	Potvrzení poruchy nebylo úspěšné	Potvrzení poruchy na měniči frekvence nebylo úspěšné. Chybové hlášení je stále přítomno.

# Chybové hlášení z měniče frekvence

Zobrazení čísla chyby	Porucha Text v ParameterBoxu	<ul><li>Příčina</li><li>Odstranění</li></ul>
Číslo chyby z FM	Text chyby z FM	Na měniči frekvence se vyskytla chyba s uvedeným číslem. Zobrazí se číslo chyby a text chyby z měniče frekvence.



# 6.3 Výstrahy (ParameterBox)

Zobrazení	Porucha		Příčina					
čísla chyby Text v ParameterBoxu		cu	• Odstranění					
240	Přepsat existující data	ı?						
	⇔ Ano	Ne						
241	Smazat existující data	?						
	⇔ Ano	Ne						
242	Různá verze SW?		Tyto výstrahy naznačují možnou závažnou změnu, kterou je					
	⇔ Další	Zrušit	treba tovnez potvidit. Po výběru dalšího postupu potvrďte tlačítkem. Enter"					
243	Mimo rozsah?							
	⇔ Další	Zrušit						
244	Smazat existující data	?						
	⇔ Ano	Ne						



# 7 Technické údaje

Označení	Jednotka	SK PAR-3H SK PAR-3E		SK CSX-3H	SK CSX-3E	SK PAR-5H	SK PAR-5A	
Napájecí napětí	VDC			30				
Příkon cca	W	1,3	1,3	1,0	1,0	0,7	0,7	
Okolní teplota	°C		0	-20 50	-20 40			
Krytí		IP54 <b>2)</b>	IP54 <b>3)</b>	IP54 <b>2)</b>	IP54 <b>3)</b>	IP44	IP54 <b>1)</b>	
Rozměry (D x Š x H)	mm	117 x 73 x 24	128 x 83 x 32	117 x 73 x 24	128 x 83 x 32	76,6 x 76,6 x 22,8	76,6 x 76,6 x 22,8	
Hmotnost cca	kg	0,2	0,6	0,2	0,6	0,1	0,1	
Délka připojovacího kabelu cca	m	2		2		1,5		
Označení	Jednotka	SK TU3-CTR	SK TU5-CTR	SK TU3-PAR	SK TU5-PAR			
<b>Označení</b> Napájecí napětí	Jednotka	SK TU3-CTR	SK TU5-CTR	<b>BAAR TU3-PAR</b> 4,5.	SK TU5-PAR			
<b>Označení</b> Napájecí napětí Příkon cca	Jednotka M	<b>3K TU3-CTR</b> 1,0	SK TUS-CTR 0,5	<b>YEA-ENT XS</b> 4,5 . 1,3	<b>Начина и само </b>			
Označení Napájecí napětí Příkon cca Okolní teplota	⊃°C	<b>SK TU3-CTR</b> 1,0	<b>ХЦСРСИ В С</b> 0,5 0 40	<b>YK 4</b> ,5 . 1,3	<b>WA-SNL XS</b> 30 0,5 -20 40			
Označení Napájecí napětí Příkon cca Okolní teplota Krytí	C Jednotka	<b>1</b> ,0 IP20	<b>UD-SPL XS</b> 0,5 0 40 IP20	<b>Ч КА-ЕЛД УЗ</b> 4,5. 1,3 IP20	<b>ХА-SPL УS</b> 30 0,5 -20 40 IP20			
Označení Napájecí napětí Příkon cca Okolní teplota Krytí Rozměry (D x Š x H)	Paduotka Solvense Solve	<b>LD-EDL XS</b> 1,0 IP20 73 x 100 x 20	<b>21.5 x 65 x</b> 16	4,5 . 1,3 IP20 73 x 100 x 20	<b>Yd-501 ys</b> 30 0,5 -20 40 IP20 72,5 x 65 x 16			
Označení Napájecí napětí Příkon cca Okolní teplota Krytí Rozměry (D x Š x H) Hmotnost cca	V <sub>DC</sub> W ℃ mm kg	1,0 1,0 1P20 73 x 100 x 20 0,2	0,5 0 40 IP20 72,5 x 65 x 16 0,05	4,5 . 1,3 IP20 73 x 100 x 20 0,2	<b>YA-SPL XS</b> 30 0,5 -20 40 IP20 72,5 x 65 x 16 0,05			

1) Pouze ve svislé montážní poloze

2) Na zásuvce IP20

3) Přední strana



# 8 Dodatečné informace

# 8.1 Přiřazení parametrizačního pole k měniči frekvence

		Parametrizační boxy Upozornění: Pro připojení parametrizačních boxů k měniči frekvence je nutný běžně dostupný propojovací kabel RJ12 (RJ12 (6/6) - RJ12 (6/6), obsazený 1:1).									
		K PAR-3H	K CSX-3H	K PAR-5H	K PAR-5A	K PAR-3E	K CSX-3E	TU3-PAR	TU3-CTR	-TU5-PAR	TU5-CTR
Menic frekvence / rozhrani		Ś	Ś	S	S	s	Ś	SK	SK	SK	SK
SK 135E	NORDAC START	<b>√</b> 1)	<b>√</b> 1)	<b>√</b> 1)	×	×	×	*	×	*	*
SK 155E-FDS	NORDAC LINK	~	V	✓	×	×	×	×	×	×	×
SK 180E	NORDAC BASE	~	~	~	~	×	×	×	×	×	×
SK 200E	NORDAC FLEX	~	~	✓	✓	×	×	*	×	×	*
SK 250E-FDS	NORDAC LINK	~	~	~	×	×	×	×	×	×	×
SK 300P	NORDAC ON	~	~	~	×	×	×	×	×	×	×


### 8 Dodatečné informace

Parametrizační boxy

		<b>Upozornění:</b> Pro připojení parametrizačních boxů k měniči frekvence je nutný běžně dostupný propojovací kabel RJ12 (RJ12 (6/6) - RJ12 (6/6), obsazený 1:1).									
Měnič frekvence / rozhraní		SK PAR-3H	SK CSX-3H	SK PAR-5H	SK PAR-5A	SK PAR-3E	SK CSX-3E	SK TU3-PAR	SK TU3-CTR	SK-TU5-PAR	SK TU5-CTR
SK 500P	NORDAC <i>PRO</i>	~	~	~	×	✓	~	×	×	<b>√</b> 2)	✓
SK 500E	NORDAC PRO	~	~	~	×	✓	~	<ul> <li>Image: A transmission of the second se</li></ul>	~	×	×
SK TI4-TU-BUS	Připojovací jednotka	~	~	~	~	✓	~	×	×	×	×
NORDCON	Parametrizační software	<b>√</b> 3)	<b>√</b> 3)	<b>√</b> 4)	<b>√</b> 4)	×	×	×	×	×	×

#### 1) Pouze ve spojení s převodníkem signálu SK TIE4-RS485-RS232 (číslo materiálu 275274603)

2) Měnič frekvence: od verze firmwaru 1.4R0

3) Pro připojení k NORDCON je nutný běžně dostupný kabel USB (konektor USB 2.0 řady A na konektor řady B)

4) Pro připojení k NORDCON je nutný běžně dostupný kabel USB C (konektor USB typu C řady A na konektor řady B)



### 8.2 Další dokumentace a software

Dokumenty a software si můžete stáhnout na naší internetové stránce <u>www.nord.com</u>.

Dokumentace	Popis
BU 0000	Příručka pro uživatele softwaru NORDCON
BU 0135	Příručka pro spouštěč motoru NORDAC START (SK 135E)
🚇 <u>BU 0155</u>	Příručka pro spouštěč motoru NORDAC LINK (SK 155E-FDS)
🚇 <u>BU 0180</u>	Příručka pro měniče frekvence NORDAC BASE (SK 180E)
BU 0200	Příručka pro měniče frekvence NORDAC FLEX (SK 200E)
BU 0250	Příručka pro měniče frekvence NORDAC LINK (SK 250E-FDS)
BU 0500	Příručka pro měniče frekvence NORDAC PRO (SK 500E)
BU 0600	Příručka pro měniče frekvence NORDAC <i>PRO</i> (SK 500P)
BU 0800	Příručka pro měniče frekvence NORDAC ON (SK 300P)

#### Souběžně platné a doplňující dokumenty

#### Software

Software	Popis
NORDCON	Parametrizační a diagnostický software

#### Technické datové listy

Dokumentace	Popis
🛱 <u>TI 278910120</u>	SK POT1-1 obslužný box / ruční řídicí jednotka
🚇 <u>TI 278910140</u>	SK POT1-2 obslužný box / ruční řídicí jednotka
🚇 <u>TI 275271513</u>	SK SSX-3A obslužný box / ruční řídicí jednotka



## 9 Pokyny k údržbě a servisu

### 9.1 Pokyny k údržbě

Parametrizační boxy NORD DRIVESYSTEMS jsou při správné obsluze *bezúdržbové* (viz kapitola 7 "Technické údaje" na straně 71).

### 9.2 Servisní pokyny

V případě servisu / opravy se obraťte na kontaktní osobu servisu společnosti NORD. Příslušnou kontaktní osobu naleznete na potvrzení objednávky. Kromě toho naleznete možné kontaktní osoby pod následujícím odkazem: <u>https://www.nord.com/en/global/locatortool.jsp</u>.

Při kontaktování naší technické podpory si prosím připravte následující informace:

- Typ přístroje (typový štítek/displej)
- Sériové číslo (typový štítek)
- Verze softwaru
- Informace k použitému příslušenství a opcích

Chcete-li přístroj odeslat do opravy, postupujte následovně:

• Odstraňte z přístroje všechny neoriginální díly.

Společnost NORD nepřebírá žádnou záruku za eventuální nástavbové díly, jako např. síťový kabel, spínače nebo externí indikátory!

- Před zasláním přístroje si zálohujte nastavení parametrů.
- Poznamenejte si důvod odeslání konstrukčního dílu / přístroje.
  - Dodací list pro vrácené zboží získáte z naší webové stránky (<u>Link</u>) popř. od našeho oddělení technické podpory.
  - K vyloučení možnosti, že příčina defektu přístroje spočívá ve volitelné konstrukční skupině, by měly být v případě poruchy zaslány i připojené volitelné konstrukční skupiny.
- Pro eventuální zpětné dotazy uveďte kontaktní osobu.

# **1** Informace

#### Tovární nastavení parametrů

Pokud není dohodnuto nic jiného, je přístroj po provedené kontrole / opravě nastaven zpět do továrního nastavení.

Příručku a dodatečné informace naleznete na internetu na www.nord.com.



## **10 Likvidace**

Při nesprávné likvidaci dojde k poškození životního prostředí! Elektronické výrobky a baterie se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Na konci životnosti produktu se musí tento produkt odborně zlikvidovat v souladu s místními ustanoveními pro likvidaci průmyslového odpadu. Využijte k tomu místní sběrná místa.



## 11 Seznam zkratek

FM	Měnič frekvence	SPI-Bus	Serial Peripheral Interface Bus
csx	SimpleControlBox	IP(44)	International Protection
PAR	ParameterBox	ESC	Escape
CTR	ControlBox	DS	Device State
ти	Technology Unit / Technologická jednotka	DE	Device Error
PC	Personal Computer	PLC	programmable logic controller
EMC	Elektromagnetická kompatibilita	BU	Provozní návod měniče
LCD	Liquid Crystal Display	ті	Technická informace
LED	Light-emitting diode / světelná dioda		
USB	Universal Serial Bus		
V DC	Stejnosměrné napětí		



# Rejstřík hesel

## Α

Adaptér50
Auto-Bus-Scan (P1303)66
c
ControlBox
D
Dokumenty
souběžně platné74
н
Hodnoty pro displej (P1004)61
I
Internet75
J
Jazyk (P1301)65
κ
Kontrast (P1304)66
Kopírování - CÍL (P1202)63
Kopírování - ZDROJ (P1201)63
Kopírování Start (P1203)63
Kvalifikovaný personál14
N
Nahrát tov.nastavení (P1204)64
Nastavit heslo (P1305)66
NORDAC p-box (P1308)66
NORDCON
0
Odborný elektrotechnický pracovník14
Označení16
P
Parametrizace ParameterBoxem48
Poruchová hlášení67

Přepočítávací faktor (P1005) 61	1
	2
Provozní rožim (P1302)	, ,
	)
R	
Reset parametrů jednotky (P1307)66	3
Režim ControlBox	5
Režim displeje (P1003)59	)
Řízení pomocí ParameterBoxu	7
Rozsah dodávky 11	I
S	
SK TU5-CTR	2
Skenování sběrnice (P1001) 59	)
Skenování sběrnice ParameterBoxu	ł
Skupina menu 57	7
Smazat paměť (P1205)64	1
Software	ļ
Stavové okno 35	5
Struktura menu ParameterBoxu	)
т	
Tlačítka ParameterBoxu	3
Typové označení17	7
Typový štítek17	7
U	
Údržba75	5
v	
Varovná hlášení67	7
Vlastnosti přístrojů 8	3
Volba měniče (P1002) 59	)
Volba objektu (P1101)62	2
Výměna dat s NORDCON 50	)
Výstražné upozornění16	3



Headquarters Getriebebau NORD GmbH & Co. KG Getriebebau-Nord-Str. 1 22941 Bargteheide, Deutschland T: +49 45 32 / 289 0 F: +49 45 32 / 289 22 53 info@nord.com